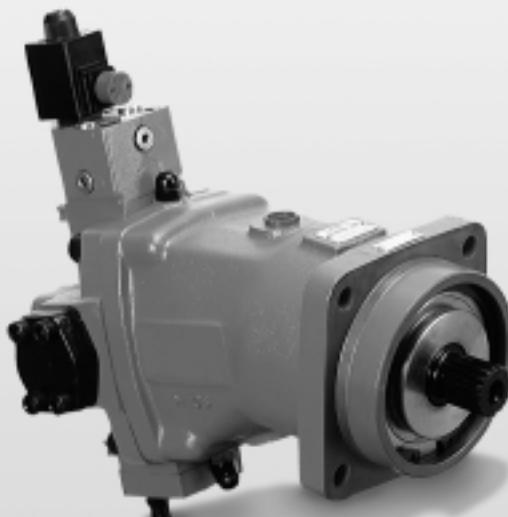


## H2V



**MOTORI A PISTONI ASSIALI A CILINDRATA VARIABILE  
PER CIRCUITO APERTO E CHIUSO**

**VARIABLE DISPLACEMENT AXIAL-PISTON MOTORS  
FOR OPEN AND CLOSED CIRCUIT**

I motori idraulici della serie H2V sono del tipo a pistoni assiali, con asse inclinato, a cilindrata variabile addatti all'impiego sia in circuito aperto sia in circuito chiuso.

Il distributore a superficie sferica, l'accurata lavorazione e l'alta qualità dei materiali e dei componenti usati, consentono ai motori della serie H2V di lavorare fino a 350 bar (5000 psi) in continuo e di sopportare un picco di 450 bar (6500 psi). Testati in laboratorio e sperimentati sul campo questi motori hanno dimostrato una lunga durata in esercizio con elevati rendimenti, anche con cattive condizioni di filtrazione. Il supporto dell'albero realizzato mediante cuscinetti a rotolamento è dimensionato in modo da sopportare elevati carichi sia assiali sia radiali.

La disponibilità di vari regolatori e diversi tipi di albero dà ai motori a pistoni H2V la capacità di adattarsi alle più diverse tipologie di impianto, sia nel settore mobile sia nel settore industriale. I motori della serie H2V sono disponibili sia in versione metrica sia in versione SAE.

**Principali settori applicativi:**

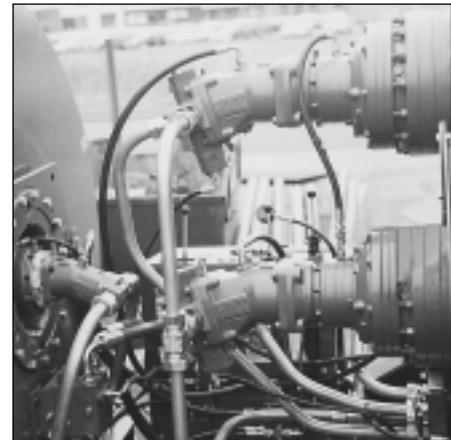
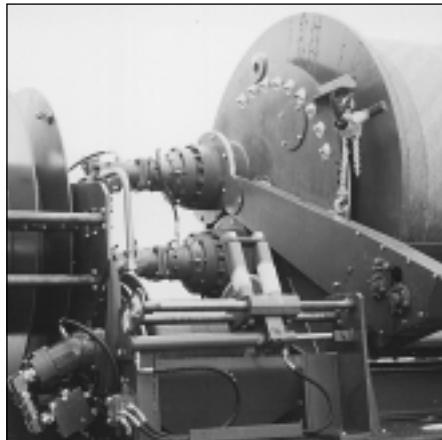
- Macchine industriali
- Macchine movimento terra e da cantiere
- Macchine agricole e forestali
- Macchine per l'industria navale e off-shore

H2V series are a family of variable displacement motors, bent axis piston design for operation in both open and closed circuit. The proven design incorporating the lens shape valve plate, the high quality components and manufacturing techniques make able the H2V series motors to provide up to 350 bar (5000 psi) continuous and 450 bar (6500 psi) peak performance.

Fully laboratory tested and field proven, these motors provide maximum efficiency and long life even at very bad filtering conditions. Heavy duty bearings permit high radial and axial loads. Versatile design includes a variety of control and shaft ends that will adapt the H2V series motors to any application both industrial and mobile. H2V series motors are available in both metric and SAE mounting configuration.

**Typical application market:**

- Industrial equipment
- Earth moving machines and construction machinery
- Agricultural and forestry machines
- Marine and Off-Shore equipment



# CODICI DI ORDINAZIONE ORDERING CODE

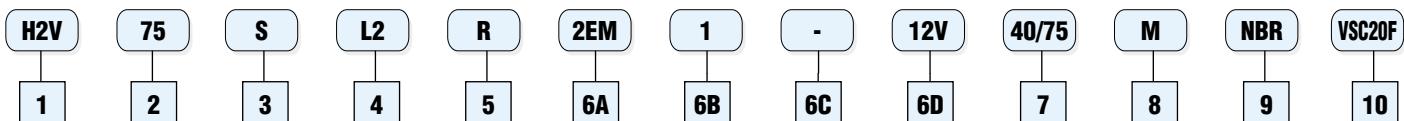
**Tabella motore/ Motor table**

<b>1</b>	Serie / Series	<b>H2V</b>						
<b>2</b>	Dimensione / Size	<b>55    75    108    160    226</b>						
<b>3</b>	Estremità d'albero / Shaft end	<i>C (cilindrico) / C (cylindrical keyed)</i>						
		<i>S (scanalato) / S (splined)</i>						
<b>4</b>	Coperchio / Port plate	<i>L2 (laterale) / L2 (side ports)</i>						
		<i>F2 (frontale) / F2 (rear ports)</i>						
<b>5</b>	Senso di rotazione (vista lato albero) / Direction of rotation (Viewed from shaft side)	<i>R (reversibile) / R (reversible)</i>						
<b>6</b>	Regolatore / Control	Vedi tabella regolatori / See control table						
<b>7</b>	Limitazione di cilindrata (min/max) / Displacement range (min/max)	16/55	22/75	31/107	46/160	65/225		
<b>8</b>	Versione / Mounting configuration	<i>M (metrica) / M (metric)</i>						
		<i>SAE</i>						
<b>9</b>	Guarnizioni / Seals	<i>NBR (Nitrile)</i>						
		<i>FKM (Viton®)</i>						
<b>10</b>	Valvole flangiabili su L2 <sup>(1)</sup> / Flangeable valves on L2 <sup>(1)</sup>	Scambio / Flushing	VSC10F	●	●	●	●	●
			VSC20F	●	●	●	●	●
		Controllo discesa / Overcentre	VCD/1	●	●	●	●	
			VCD/2		●	●		
			VCD/3				●	●

**Tabella regolatori / Control table**

<b>6A</b>	Regolatori di pressione / Pressure controls	PE	PE+PI						
	Regolatori idraulici / Hydraulic controls			PI	2PI				
	Regolatori con elettromagneti / Electric controls					EM	2EM	2EM+PE	
	Regolatore manuale / Manual control								LC
<b>6B</b>	Posizione regolatore / Displacement setting	1 ( $V_g \text{ max} - V_g \text{ min}$ )		●	●	●	●	●	●
		2 ( $V_g \text{ min} - V_g \text{ max}$ )	●	●	●	●	●		●
<b>6C</b>	Pressione di taratura (bar) / Control pressure setting (bar)	100÷350	●	●					●
<b>6D</b>	Tensione magnete / Solenoid voltage	12V				●	●	●	
		24V				●	●	●	

**Esempio / Example:**



**Note:**

<sup>(1)</sup> Per dimensioni e caratteristiche delle valvole vedere la sezione Valvole (pag. N/1). Se si desidera ricevere la valvola tarata il valore di taratura deve essere specificato in fase di ordine. Per valvole speciali contattare S.A.M. Hydraulik S.p.A.

**Notes:**

<sup>(1)</sup> For valves technical data and dimensions look at Valves section (page N/1). Valves setting value must be specified on order. For special valves contact S.A.M. Hydraulik S.p.A.

# CARATTERISTICHE TECNICHE

## TECHNICAL DESCRIPTION

### Fluidi:

Utilizzare fluidi a base minerale con additivi anticorrosione, antiossidanti e antisura (HL o HM) con viscosità alla temperatura di esercizio di 15÷40 cSt. Una viscosità limite di 800 cSt è ammissibile solo per brevi periodi in condizione di partenza a freddo. Non sono ammesse viscosità inferiori ai 10 cSt. Viscosità comprese tra i 10 e i 15 cSt sono tollerate solo in casi eccezionali e per brevi periodi. Per maggiori dettagli consultare la sezione Fluidi e filtrazione (pag. A/4).

### Temperature:

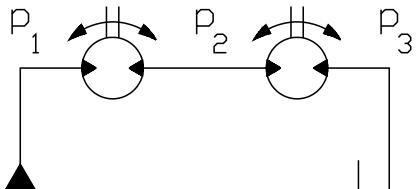
Non è ammesso il funzionamento dell'unità a pistoni con temperature del fluido idraulico superiori a 90°C (194°F) e inferiori a -25°C (-13°F). Per maggiori dettagli consultare la sezione Fluidi e filtrazione (pag. A/4).

### Filtrazione:

Una corretta filtrazione contribuisce a prolungare la durata in esercizio dell'unità a pistoni. Per un corretto impiego dell'unità a pistoni la classe di contaminazione massima ammessa è 19/16 secondo la ISO-DIS 4406. Per maggiori dettagli consultare la sezione Fluidi e filtrazione (pag. A/4).

### Pressione di esercizio:

La pressione massima ammessa sulle bocche in pressione è di 350 bar (5000 psi) continui e 450 bar (6500 psi) di picco. Nel caso di due motori collegati in serie limitare la pressione di esercizio ai seguenti valori: P<sub>1</sub> 400 bar massimi (5800 psi) e P<sub>2</sub> 200 bar massimi (2900 psi).



### Pressione in carcassa:

La pressione massima ammessa in carcassa è di 1.5 bar (22 psi). Una pressione superiore può compromettere la durata e la funzionalità della guarnizione dell'albero di uscita.

### Guarnizioni:

Le guarnizioni utilizzate sulle unità a pistoni assiali H2V standard sono in NBR (Acrylonitrile-Butadiene Elastomer). Per impieghi particolari (alte temperature o fluidi speciali) è possibile ordinare l'unità a pistoni con guarnizioni in FKM (Fluoroelastomer - Viton®). Nel caso di impiego di fluidi speciali contattare la S.A.M. Hydraulik S.p.A.

### Capacità di carico albero di uscita:

L'albero di uscita è in grado di sopportare sia carichi radiali sia assiali. Per i valori ammessibili dei carichi applicabili consultare la sezione Durata dei cuscinetti delle unità a pistoni assiali (pag. A/9).

### Piastre di attacco:

Il coperchio dei motori H2V è dotato di bocche di ammissione e scarico sia laterali (coperchio L2) sia frontali (coperchio F2). Il motore viene fornito con le bocche non utilizzate chiuse mediante flange cieche. Al momento dell'ordine specificare quali bocche si intende utilizzare.

### Hydraulic fluids:

Use fluids with mineral oil basis and anticorrosive, antioxidant and wear preventing addition agents (HL or HM). Viscosity range at operating temperature must be of 15÷40 cSt. For short periods and upon cold start, a max. viscosity of 800 cSt is allowed. Viscosities less than 10 cSt are not allowed. A viscosity range of 10÷15 cSt is allowed for extreme operating conditions and for short periods only. For further information see at Fluids and filtering section (page A/4).

### Operating temperature:

The operating temperature of the oil must be within -25°C÷ 90°C (-13°F÷ 194°F). The running of the axial piston unit with oil temperature higher than 90°C (194°F) or lower than -25°C (-13°F) is not allowed. For further information see at Fluids and filtering section (page A/4).

### Filtering:

A correct filtering helps to extend the service life of axial piston units. In order to ensure a correct functioning of the unit, the max. permissible contamination class is 19/16 according to ISO-DIS 4406. For further details see at Fluids and filtration section.

### Operating pressure:

The maximum permissible pressure on pressure ports is 350 bar (5000 psi) continuous and 450 bar (6500 psi) peak. If two motors are connected in series, working pressure has to be limited to following values: P<sub>1</sub> 400 bar max. (5800 psi) and P<sub>2</sub> 200 bar max. (2900 psi).

### Case drain pressure:

Maximum permissible case drain pressure is 1.5 bar (22 psi). A higher pressure can damage the main shaft seal or reduce its life.

### Seals:

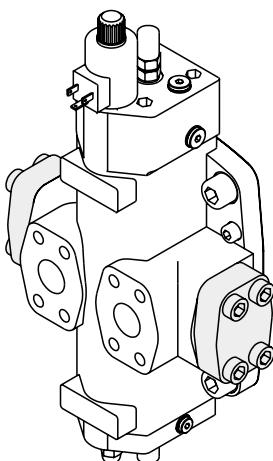
Seals used on standard H2V series axial piston motors are of NBR (Acrylonitrile-Butadiene Elastomer). For special uses (high temperatures or special fluids) it is possible to order the unit with FKM seals (Fluoroelastomer - Viton®). In case of use of special fluids, contact S.A.M. Hydraulik S.p.A.

### Load capacity on shaft:

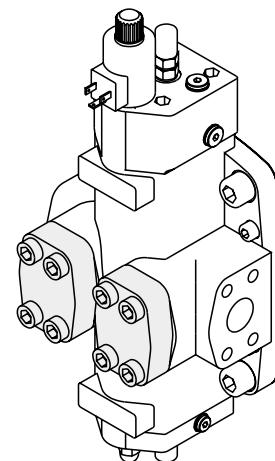
Main shaft has bearings that can bear both radial and axial loads. As for loads permissible values, see relevant section at Service life of bearings for axial piston units (page A/9).

### Port plates:

The H2V motor port plate has inlet and outlet ports, both lateral (L2 cover) and frontal (F2 cover). Unused ports are plugged with blind flanges. The kind of ports to be used must be specified when ordering.



*Coperchio F2  
F2 port plate*



*Coperchio L2  
L2 port plate*

#### **Regime minimo di rotazione:**

Con regime minimo di rotazione si intende la velocità minima alla quale l'unità a pistoni può ruotare in assenza di sensibili irregolarità di funzionamento. La regolarità di funzionamento a bassi regimi di rotazione è influenzata da numerosi fattori tra cui il tipo di carico applicato e la pressione di funzionamento. Per velocità di rotazione superiori ai 150 giri/min la regolarità di funzionamento è assicurata quasi nella totalità dei casi. Velocità inferiori sono generalmente possibili. Per casi particolari contattare la S.A.M. Hydraulik S.p.A.

#### **Installazione:**

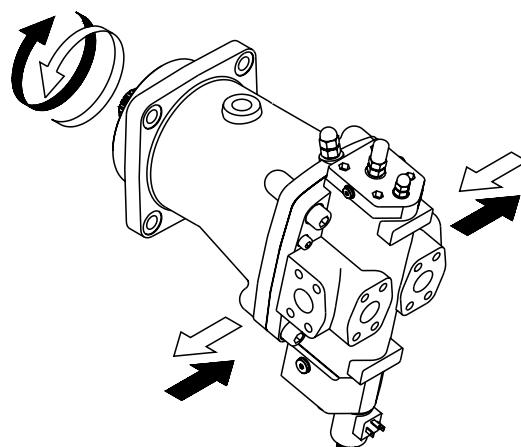
I motori possono essere installati in qualsiasi direzione e posizione. Queste unità a pistoni hanno le bocche separate dalla carcassa e devono essere obbligatoriamente drenate. L'installazione con albero verticale e al di sopra del serbatoio comporta alcune limitazioni. Per maggiori dettagli consultare la sezione Norme generali di installazione (pag. A/14).

#### **Valvole flangiabili:**

Le valvole sono disponibili per i motori sia in circuito aperto sia chiuso. Per il circuito chiuso sono disponibili le valvole di lavaggio VSC10F e VSC20F. Per il circuito aperto le valvole di controllo discesa VCD/1, VCD/2, VCD/3 e VCD/M. Per maggiori dettagli consultare la sezione Valvole (pag. N/1).

#### **Relazione tra senso di rotazione e direzione di flusso:**

La relazione tra il senso di rotazione dell'albero del motore a pistoni H2V e la direzione del flusso del fluido è illustrata in figura.



#### **Minimum rotating speed:**

Under "minimum rotating speed" we mean the minimum speed ensuring a smooth running of the piston unit. Operation smoothness at low speeds depends on many factors, as type of load and operating pressure. At a speed higher than 150 rpm, a smooth running is ensured almost in every case. Lower speeds are, usually, possible. For special applications please contact S.A.M. Hydraulik S.p.A.

#### **Installation:**

H2V series motors can be installed in every position or direction. These axial piston units have separate ports and drain chambers and so must be always drained. Installation of the unit with shaft in vertical position and above the tank involves some limitations. For further details see at General installation guidelines (page A/14).

#### **Flangeable valves:**

Flangeable valves are available for motors both in open and closed loop. VSC10F and VSC20F flushing valves are for closed loop, VCD/1, VCD/2, VCD/3 and VCD/M overcentre valves are for open circuit. For further details see at Valves section (page N/1).

#### **Relation between direction of rotation and direction of flow:**

The relation between direction of rotation of shaft and direction of flow in H2V piston motor is shown in the picture below.

Dimensione / Size				55	75	108	160	226
Cilindrata / Displacement		V <sub>g</sub> max	cm <sup>3</sup> /rev (in <sup>3</sup> /rev)	54.8 (3.34)	75.3 (4.60)	107.5 (6.56)	160.8 (9.81)	225.1 (13.73)
		V <sub>g</sub> min	cm <sup>3</sup> /rev (in <sup>3</sup> /rev)	15.8 (0.96)	21.7 (1.33)	31.0 (1.89)	46.4 (2.83)	64.9 (3.96)
Pressione max. / Max. pressure	cont.	p <sub>nom</sub>	bar (psi)			350 (5000)		
	picco peak	p <sub>max</sub>	bar (psi)			450 (6500)		
Portata massima ammessa / Max. flow		q <sub>max</sub>	l/min (U.S. gpm)	214 (56.5)	263.5 (69.5)	344 (90.5)	450 (118.5)	563 (148.5)
Velocità max. a V <sub>g</sub> max e q <sub>max</sub> / Max speed at V <sub>g</sub> max e q <sub>max</sub>		n <sub>max</sub>	rpm	3900	3500	3200	2800	2500
Velocità lim. a V <sub>g</sub> < V <sub>g</sub> max <sup>(2)</sup> / Max speed at V <sub>g</sub> < V <sub>g</sub> max <sup>(2)</sup>		n <sub>max lim</sub>	rpm	5100	4600	4200	3600	3200
Costante di coppia V <sub>g</sub> max / Torque costant V <sub>g</sub> max		T <sub>k</sub>	Nm/bar (lbf·ft/psi)	0.87 (0.044)	1.20 (0.061)	1.71 (0.087)	2.56 (0.13)	3.58 (0.18)
Potenza max. at q <sub>max</sub> e p <sub>nom</sub> / Max. power at q <sub>max</sub> e p <sub>nom</sub>		P <sub>max</sub>	kW (hp)	125 (167)	154 (206)	201 (269)	263 (352)	328 (440)
Coppia max. a V <sub>g</sub> max / Max. torque at V <sub>g</sub> max	cont. (p <sub>nom</sub> )	T <sub>nom</sub>	Nm (lbf·ft)	305 (224.5)	420 (310)	599 (442)	896 (661)	1254 (925)
	picco/peak (p <sub>max</sub> )	T <sub>max</sub>	Nm (lbf·ft)	392 (289)	540 (398)	770 (568)	1152 (849)	1613 (1189)
Momento di inerzia / Moment of inertia		J	kg·m <sup>2</sup> (lbf·ft <sup>2</sup> )	0.004 (0.095)	0.008 (0.189)	0.013 (0.308)	0.025 (0.593)	0.040 (0.948)
Peso <sup>(3)</sup> / Weight <sup>(3)</sup>		m	kg (lbs)	29 (64)	41 (90)	54 (119)	76 (168)	106 (234)
Portata di drenaggio <sup>(4)</sup> / Drainage flow <sup>(4)</sup>		q <sub>d</sub>	l/min (U.S. gpm)	1.5 (0.39)	2.0 (0.53)	2.8 (0.74)	3.6 (0.95)	4.9 (1.29)

(Valori teorici, senza considerare η<sub>hm</sub> e η<sub>v</sub>; valori arrotondati). Le condizioni di picco non devono durare più dell'1% di ogni minuto. Evitare il funzionamento contemporaneo alla massima velocità e alla massima pressione.

(Theoretical values, without considering η<sub>hm</sub> e η<sub>v</sub>; approximate values). Peak operations must not exceed 1% of every minute. A simultaneous maximum pressure and maximum speed not recommended.

#### Note:

(1) Le cilindrate massime e minime possono essere variate con continuità. Nell'ordine indicare i valori di V<sub>g</sub> max and V<sub>g</sub> min richiesti.

(2) Determinazione della velocità ammissibile. Il valore di n<sub>max</sub> può essere aumentata riducendo la cilindrata massima del motore. Per la determinazione della relazione tra V<sub>g</sub> max e n<sub>max</sub> utilizzare il diagramma a lato. La velocità massima ammisiibile del motore è n<sub>max lim</sub>.

(3) Valori indicativi.

(4) Valori massimi a 250 bar (3625 psi) con olio minerale a 45°C e viscosità 35 cSt.

#### Note:

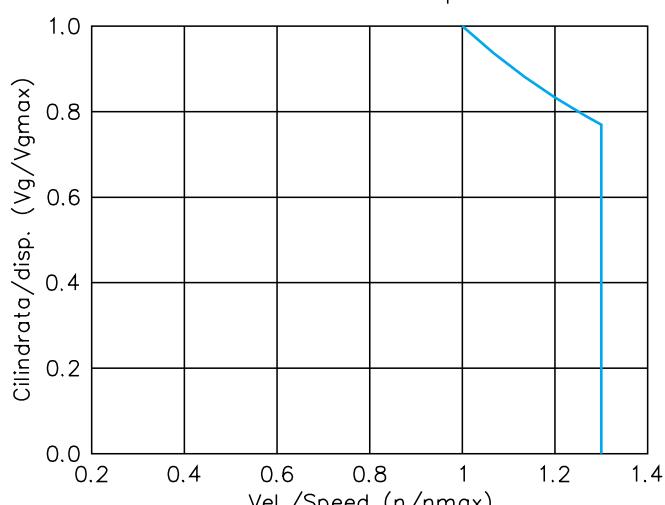
(1) Maximum and minimum displacement can be changed with continuity. When ordering state V<sub>g</sub> max and V<sub>g</sub> min required.

(2) Determination of admissible speed n<sub>max</sub> value can be increased by reducing motor maximum displacement. To determine the relationship between V<sub>g</sub> max and n<sub>max</sub> use the right side chart. Motor maximum admissible speed is n<sub>max lim</sub>.

(3) Approximate values.

(4) Maximum value at 250 bar (3625 psi) with mineral oil at 45°C (113°F) and 35 cSt of viscosity.

#### Velocità ammissibile Permissible speed



I regolatore a pressione d'esercizio consente la variazione della cilindrata da  $V_g \text{ min}$  a  $V_g \text{ max}$  quando la pressione d'esercizio aumenta oltre la soglia di taratura, in modo tale che il motore funzioni alla  $V_g \text{ min}$  quando si richiede bassa coppia ed alta velocità ed alla  $V_g \text{ max}$  quando si richiede la massima coppia e la minima velocità. La pressione d'esercizio applica una forza sul pilota che viene bilanciata da una molla regolabile. Il motore mantiene la  $V_g \text{ min}$  finché la pressione d'esercizio raggiunge il valore di taratura della molla (pressione di taratura). Se la pressione aumenta ulteriormente il pilota si apre ed il motore passa da  $V_g \text{ min}$  a  $V_g \text{ max}$ .

La molla di retroazione manca poiché le fluttuazioni di coppia agiscono da retroazione. Una pressione minima di 40 bar (580 psi) è richiesta per attuare la regolazione. La pressione subisce un incremento di circa 15 bar (218 psi) durante il passaggio da  $V_g \text{ min}$  a  $V_g \text{ max}$ . La posizione standard del regolatore è (2) ( $V_g \text{ min} \rightarrow V_g \text{ max}$ ). La pressione di taratura è regolabile fra 100 (1450 psi) e 350 bar (5000 psi).

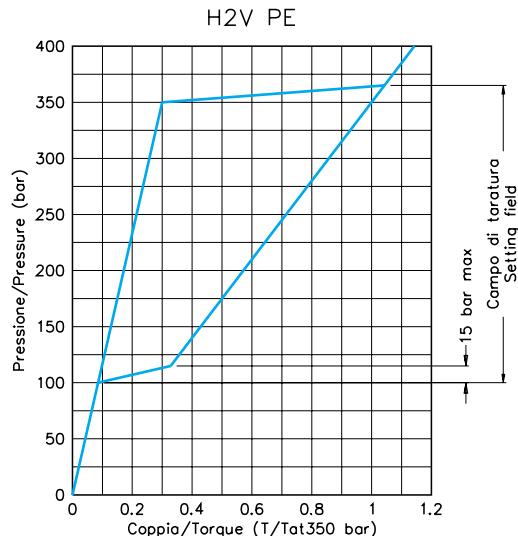
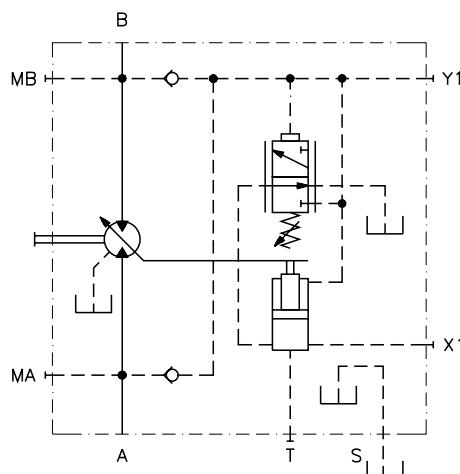
**Indicare in fase d'ordine:**

- Pressione di taratura del regolatore.

The working pressure control allows to swivel the motor displacement from  $V_g \text{ min}$  to  $V_g \text{ max}$  when the operating pressure rises beyond the preset operating pressure, so that the motor is at  $V_g \text{ min}$  when min torque and max speed are required and at  $V_g \text{ max}$  when max torque and min speed are required. The operating pressure applies a force on the spool which is matched by an adjustable spring. The motor keeps the  $V_g \text{ min}$  until the operating pressure reaches the preset spring force (preset operating pressure). Once the preset pressure rises beyond, the spool opens and the motor swivels from  $V_g \text{ min}$  to  $V_g \text{ max}$ . The feed back spring is missing as the torque fluctuations operates as feed back. A min. operating pressure of 40 bar (580 psi) approx. is required to operate the control. Pressure increase from  $V_g \text{ min}$  to  $V_g \text{ max}$  is 15 bar (218 psi) approx. The swivel range is from  $V_g \text{ min}$  to  $V_g \text{ max}$  (assembly type 2 as per our ordering code). Start of control adjustable between 100 and 350 bar (1450 and 5000 psi).

**When ordering please clearly state:**

- Control pressure setting.

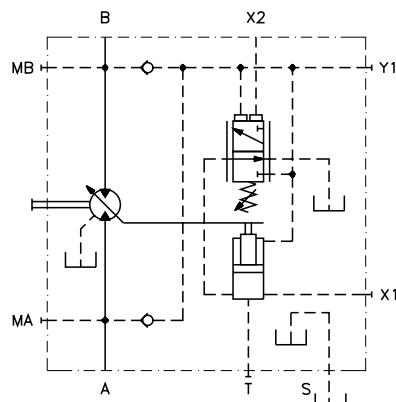


Il dispositivo a pressione d'esercizio con limitatore idraulico rende possibile ridurre la pressione di taratura del comando PE per mezzo di una pressione di pilotaggio esterna sull'attacco X2. La pressione di taratura è ridotta proporzionalmente alla pressione di pilotaggio con un rapporto 1/13 (per ogni bar di pressione di pilotaggio la pressione di taratura si abbassa di 13 bar) (130 psi per ogni 10 psi di pressione di pilotaggio). La massima pressione di pilotaggio non deve eccedere i 50 bar (725 psi). Ad esempio, sia la pressione di taratura 260 bar (3770 psi). Applicando una pressione di pilotaggio su X2 pari a 10 bar (145 psi) la pressione d'intervento si abbassa a 130 bar (1885 psi) ( $260 - (10 \times 13) = 130$ ) ( $3770 - (145 \times 13) = 1885$ ). Se fosse necessario variare la cilindrata verso  $V_g$  max indipendentemente dalla pressione d'esercizio, una pressione di pilotaggio di 20 bar (290 psi) deve agire su X2.

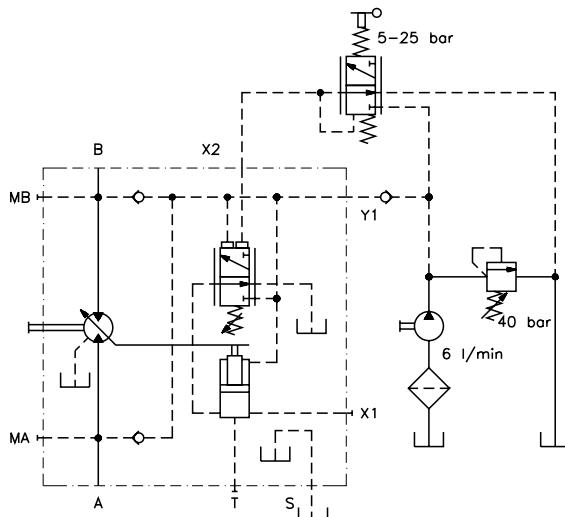
Una pressione minima di 40 bar (580 psi) è necessaria per il funzionamento dei regolatori. La posizione standard dei regolatori è (2) ( $V_g$  min →  $V_g$  max). La pressione di taratura è regolabile fra 100 e 350 bar (1450 and 5000 psi).

#### Indicare in fase d'ordine:

Pressione di taratura del regolatore.



**Sovralimentazione del regolatore:** Quando è necessario variare la cilindrata del motore con una pressione di esercizio inferiore ai 40 bar (580 psi) si deve sovralimentare il regolatore mediante un circuito ausiliario.



**NOTA:** Il circuito qui riprodotto ha il solo scopo di illustrare le connessioni da effettuare per la realizzazione di un circuito di sovralimentazione.

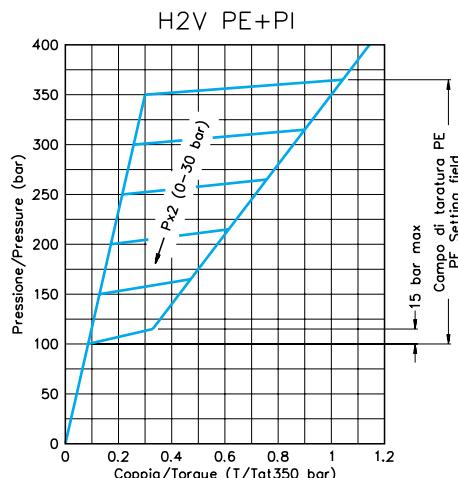
The hydraulic limiting device makes possible to reduce the pressure setting of PE control by means of an external pilot pressure applied at port X2. The pressure setting is reduced proportionally to the pilot pressure in the ratio of 1/13 (for each pilot pressure bar, the preset operating pressure is reduced of 13 bar) (130 psi for every 10 psi of pilot pressure). Max permissible pilot pressure at port X2 = 50 bar (725 psi).

Example: preset operating pressure of PE control = 260 bar (3770 psi). By applying at port X2 a pilot pressure of 10 bar (145 psi), the pressure setting comes to 130 bar (1885 psi) ( $260 - (10 \times 13) = 130$ ) ( $3770 - (145 \times 13) = 1885$ ). Should it be required to swivel the motor to  $V_g$  max independently from the operating pressure, a pilot pressure of 20 bar (290 psi) should be applied at port X2.

A min 40 (580 psi) bar pressure is required to operate the control. Swivel range from  $V_g$  min to  $V_g$  max (assembly type 2 as per our ordering code). Start of control adjustable between 100 and 350 bar (1450 and 5000 psi).

#### When ordering please clearly state:

Control pressure setting.



**Control boosting:** When it is needed to change the motor displacement with working pressure lower than 40 bar (580 psi), the control must be boosted by means of an auxiliary circuit.

**NOTE:** The above illustrated circuit has the only aim to show the connection required to realize a boosting circuit.

Il regolatore idraulico proporzionale consente un adeguamento continuo della cilindrata del motore proporzionalmente alla pressione di pilotaggio applicata sull'affacco X2.

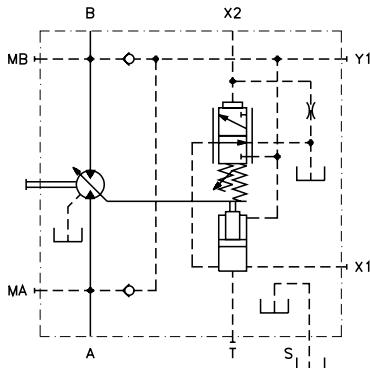
La pressione di pilotaggio applica una forza sul pilota ed il motore varia la cilindrata fino a che la molla di retroazione arriva a bilanciare il sistema di forze. Perciò la cilindrata è variata proporzionalmente alla pressione di pilotaggio.

La posizione standard del regolatore è (1) ( $V_g \max \rightarrow V_g \min$ ), ma la posizione (2) ( $V_g \min \rightarrow V_g \max$ ) è disponibile a richiesta. Campo di variazione della pressione di pilotaggio da 6 bar (87 psi) a 18 bar (261 psi) circa. La pressione massima di pilotaggio su X2 = 50 bar (725 psi). Una pressione minima di 40 bar (580 psi) è necessaria per il funzionamento del regolatore.

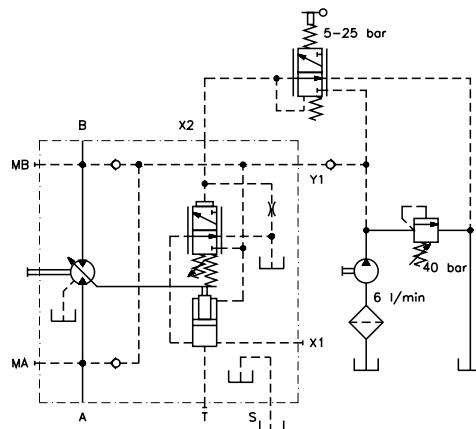
### Indicare in fase d'ordine:

- Posizione regolatore.

**NOTA:** È disponibile la versione PI + PE del comando (solo montaggio 1), con l'aggiunta di una valvola di sequenza a pilotaggio esterno VSE (vedi sezione Valvole a pag. N/1).



**Sovralimentazione del regolatore:** Quando è necessario variare la cilindrata del motore con una pressione di esercizio inferiore ai 40 bar (580 psi) si deve sovralimentare il regolatore mediante un circuito ausiliario.



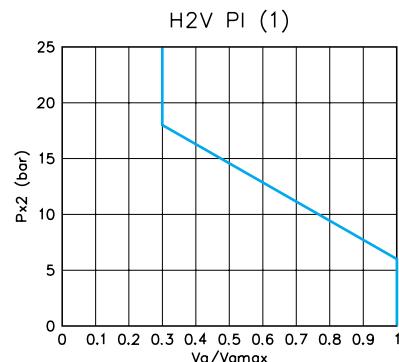
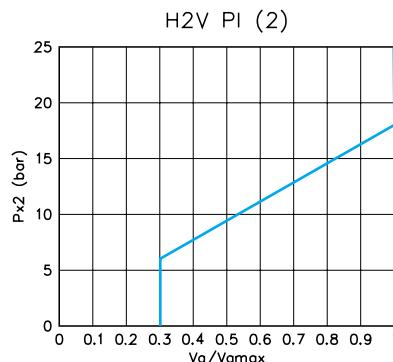
**NOTA:** Il circuito qui riprodotto ha il solo scopo di illustrare le connessioni da effettuare per la realizzazione di un circuito di sovralimentazione.

The hydraulic proportional control allows a stepless adjustment of the motor displacement proportionally to the pilot pressure applied at port X2. The pilot pressure applies a force on the spool and the motor swivels until a force balance on the arm is stored by feed back spring. Therefore the motor displacement is adjusted in direct proportion with the pilot pressure. Usually the swivel range is from  $V_g \max$  to  $V_g \min$  (assembly type 1 as per our ordering code) so that increasing the pilot pressure the motor swivels towards  $V_g \min$ , however, assembly type 2 (swivel range from  $V_g \min$  to  $V_g \max$ ) is also available. Pilot pressure range from 6 bar (87 psi) to 18 bar (261 psi) around. Max permissible pilot pressure at port X2 = 50 bar (725 psi). A min. 40 bar (580 psi) approx. operating pressure is required to operate the control.

### When ordering please clearly state:

- Displacement setting.

**NOTE:** The PI + PE hydraulic proportional control with pressure limiting device (displacement setting 1 only) can be obtained by adding to basic PI control an external piloting sequence valve VSE (see Valves section at page N/1).



**Control boosting:** When it is needed to change the motor displacement with working pressure lower than 40 bar (580 psi), the control must be boosted by means of an auxiliary circuit.

Il regolatore idraulico a due posizioni permette di variare la cilindrata tra  $V_g \text{ max}$  e  $V_g \text{ min}$  applicando o no una pressione di pilotaggio sull'attacco X2. Questo regolatore è simile al PI ma la mancanza della molla di retroazione consente l'ottenimento delle sole cilindrate estreme  $V_g \text{ max}$  e  $V_g \text{ min}$ . La minima pressione di pilotaggio richiesta è di 15 bar (218 psi) mentre la massima ammisible è di 50 bar (725 psi) su X2. La posizione standard del regolatore è (1) ( $V_g \text{ max} \rightarrow V_g \text{ min}$ ) ma la posizione (2) ( $V_g \text{ min} \rightarrow V_g \text{ max}$ ) è disponibile a richiesta. Una pressione minima di 40 bar (580 psi) è necessaria per il funzionamento del regolatore.

**Indicare in fase d'ordine.**

- Posizione del regolatore.

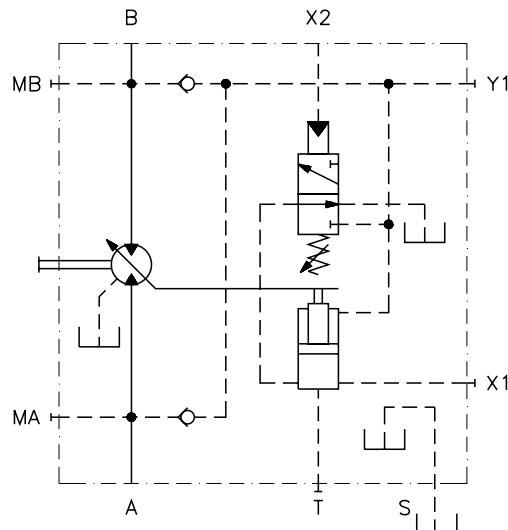
**NOTA:** È disponibile la versione 2PI + PE del comando (solo montaggio 1), con l'aggiunta di una valvola di sequenza a pilotaggio esterno VSE (vedi sezione Valvole a pag. N/1).

The hydraulic two positions control allows the displacement of the motor to be set to  $V_g \text{ max}$  or  $V_g \text{ min}$  by applying or not a pilot pressure at port X2. The control is similar to PI control but the feed back spring is missing so  $V_g \text{ max}$  or  $V_g \text{ min}$  only can be set. Minimum required pilot pressure = 15 bar (218 psi) and maximum permissible pressure at port X2=50 bar (725). Usually the swivel range is from  $V_g \text{ max}$  to  $V_g \text{ min}$  (assembly type 1 as per our ordering code) however assembly type 2 (swivel range from  $V_g \text{ min}$  to  $V_g \text{ max}$ ) is also available. A min 40 bar (580) approx. operating pressure is required to operate the control.

**When ordering, please clearly state:**

- Displacement setting.

**NOTE:** The 2PI + PE hydraulic proportional control with pressure limiting device (displacement setting 1 only) can be obtained by adding to basic PI control an external piloting sequence valve VSE (see Valves section at page N/1).



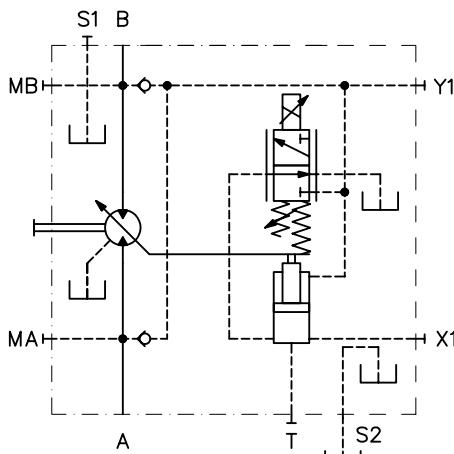
**Sovralimentazione del regolatore:** Quando è necessario variare la cilindrata del motore con una pressione di esercizio inferiore ai 40 bar (580 psi) si deve sovralimentare il regolatore mediante un circuito ausiliario (per un esempio di circuito di sovralimentazione vedere il regolatore PI).

**Control boosting:** When it is needed to change the motor displacement with working pressure lower than 40 bar (580 psi), the control must be boosted by means of an auxiliary circuit (see diagram in PI control section as an example of boosting circuit).

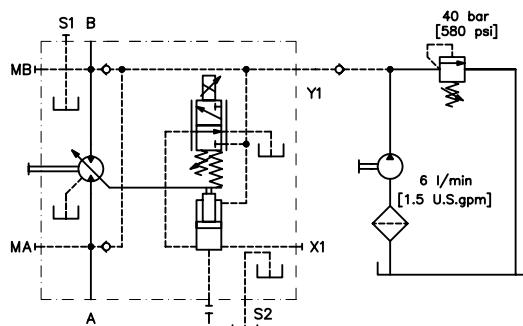
Il regolatore elettromagnetico proporzionale consente una variazione continua e programmabile della cilindrata proporzionalmente all'intensità della corrente di alimentazione di un solenoide proporzionale disponibile nella versione a 12V o a 24V. L'elettromagnete proporzionale applica una forza sul pilota proporzionale all'intensità di corrente ed il motore varia la sua cilindrata fino a che la molla di retroazione ripristina l'equilibrio. L'alimentazione è a corrente continua a 24V (12V). Il campo di regolazione della corrente è compreso tra 350 (700) e 700 (1400) mA (con regolazioni standard delle cilindrata massima e minima). Massima corrente ammessa 800 (1600) mA. La posizione standard del regolatore è (1) ( $Vg_{max} \rightarrow Vg_{min}$ ) ma la posizione (2) ( $Vg_{min} \rightarrow Vg_{max}$ ) è disponibile a richiesta. Una pressione minima di 40 bar è necessaria per il funzionamento del regolatore. Per controllare il magnete proporzionale sono disponibili il regolatore elettronico a due canali VPD/AD oppure il regolatore elettronico monocanale VPC/AP. I regolatori elettronici devono essere ordinati separatamente.

### Indicare in fase d'ordine.

- Posizione del regolatore.



**Sovralimentazione del regolatore:** Quando è necessario variare la cilindrata del motore con una pressione di esercizio inferiore ai 40 bar si deve sovralimentare il regolatore mediante un circuito ausiliario.

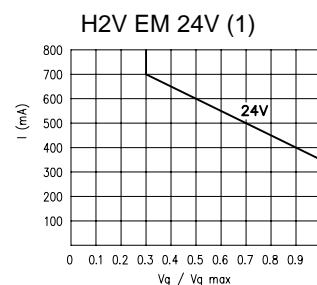
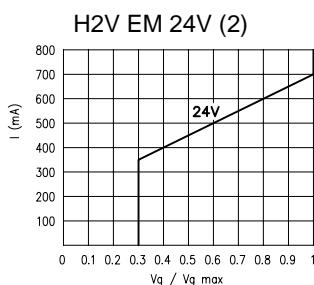
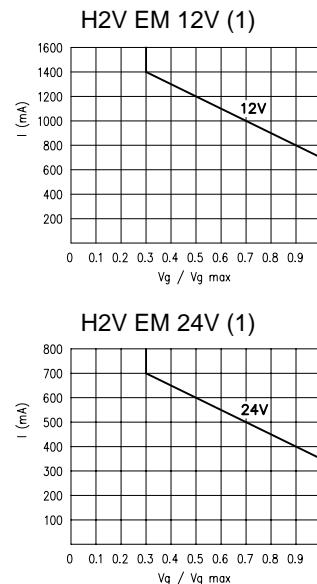
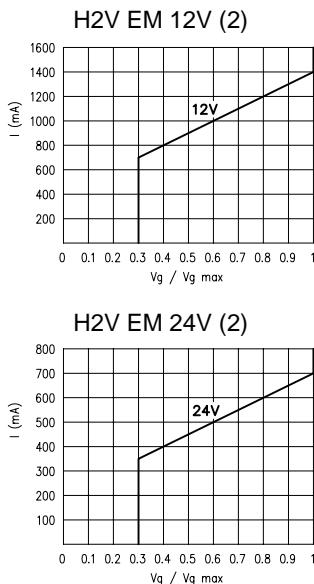


**NOTA:** Il circuito qui riprodotto ha il solo scopo di illustrare le connessioni da effettuare per la realizzazione di un circuito di sovralimentazione.

The electrical proportional control allows stepless and programmable adjustment of the motor displacement proportionally to the current strength supplied to a proportional solenoid valve available in 12V DC and 24V DC version. The proportional solenoid valve applies a force on the spool proportional to the current strength and the motor swivels until a force balance is restored by a feed-back spring. To control the proportional solenoid valve a 24V DC (12V DC) supply is required. Current range between 350 (700) and 700 (1400) mA approx. (with standard setting of Max and Min displacement). Max permissible current = 800 (1600) mA. Usually the swivel range is from  $Vg_{max}$  to  $Vg_{min}$  (assembly type 1 as per our ordering code) so that increasing the current strength the motor swivels towards  $Vg_{min}$ , however assembly type 2 (swivels range from  $Vg_{min}$  to  $Vg_{max}$ ) is also available. A min 40 bar [580 psi] approx. operating pressure is required to operate the control. Two electronic devices are available to control the solenoid (they must be ordered separately): VPD/AD (two channels) - VPC/AP (one channel).

### When ordering, please clearly state:

- Displacement setting.



**Control boosting:** When it is needed to change the motor displacement with working pressure lower than 40 bar [580 psi], the control must be boosted by means of an auxiliary circuit.

**NOTE:** The above illustrated circuit has the only aim to show the connection required to realize a boosting circuit.

Il regolatore elettromagnetico a due posizioni permette di regolare la cilindrata del motore tra  $V_g \max$  e  $V_g \min$  intervenendo sull'alimentazione di un magnete ON/OFF. Il funzionamento è analogo all'EM, ma la mancanza della molla di retroazione consente di ottenere solo le due cilindrata estreme ( $V_g \max$  e  $V_g \min$ ).

L'elettromagnete è disponibile nelle versioni 12 V c.c. e 24 Vcc. La posizione standard del regolatore è (1) ( $V_g \max \rightarrow V_g \min$ ) ma la posizione (2) ( $V_g \min \rightarrow V_g \max$ ) è disponibile a richiesta. Una pressione minima di 40 bar (580 psi) è necessaria per il funzionamento del comando.

**Indicare in fase d'ordine.**

- Posizione del regolatore
- Tensione del magnete

**Sovralimentazione del regolatore:** Quando è necessario variare la cilindrata del motore con una pressione di esercizio inferiore ai 40 bar (580 psi) si deve sovralimentare il regolatore mediante un circuito ausiliario (per un esempio di circuito di sovralimentazione vedere il regolatore EM).

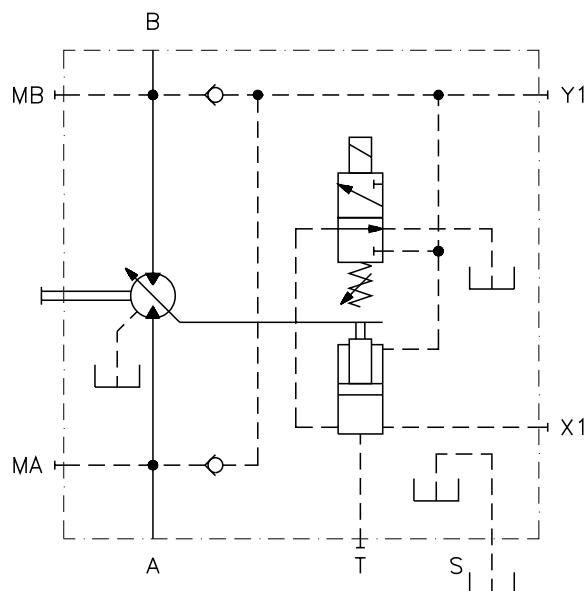
The electric two positions control allows the displacement of the motor to be set to  $V_g \max$  or  $V_g \min$  by switching an ON/OFF solenoid valve. The control is similar to EM control but the feed back spring is missing so  $V_g \max$  or  $V_g \min$  only can be set. 12V DC and 24V DC ON/OFF solenoid are available. Usually the swivel range is from  $V_g \max$  to  $V_g \min$  (version 1 as per our ordering code) so that the motor is at  $V_g \max$  when the solenoid is switched off and it swivels to  $V_g \min$  by switching on the solenoid. However version 2 (swivel range from  $V_g \min$  to  $V_g \max$ ) is also available.

A min. 40 bar (580 psi) operating pressure is required to operate the control.

**When ordering please state clearly:**

- Displacement setting
- Solenoid voltage

**Control boosting:** When it is needed to change the motor displacement with no load (assembly type 2) and working pressure lower than 40 bar (580 psi), the control must be boosted by means of an auxiliary circuit (see diagram in EM control section as an example of boosting circuit).

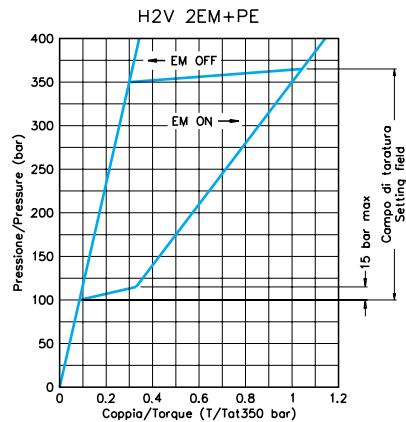
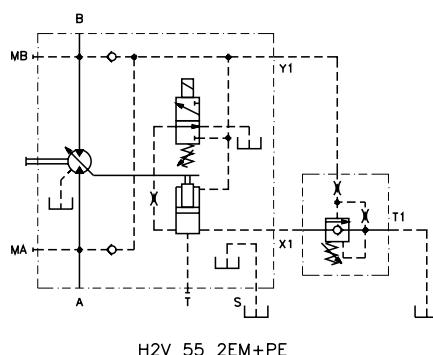
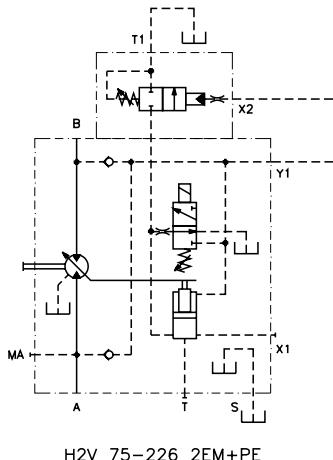


# REGOLATORE ELETTROMAGNETICO A DUE POSIZIONI CON LIMITATORE DI PRESSIONE 2EM+PE

Il dispositivo limitatore di pressione consente al motore di portarsi alla cilindrata massima  $V_g \text{ max}$  al raggiungimento della pressione di taratura. Al di sotto di tale soglia, il funzionamento non si discosta da quello del comando 2EM. A magnete non eccitato il motore è alla  $V_g \text{ max}$ . Quando il magnete è eccitato il motore si porta alla  $V_g \text{ min}$ . Se la pressione d'esercizio supera quella di taratura il dispositivo limitatore di pressione impone il passaggio alla  $V_g \text{ max}$ . Questo dispositivo è raccomandato per le applicazioni su verricelli. La posizione del regolatore è (1) ( $V_g \text{ max} \rightarrow V_g \text{ min}$ ).

## Indicare in fase d'ordine:

- Pressione di taratura del regolatore
- Tensione del magnete



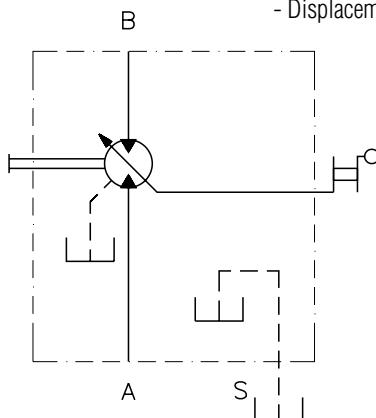
## REGOLATORE MANUALE MANUAL CONTROL

LC

La cilindrata del motore è variabile agendo sul volantino esterno. La posizione standard del regolatore è (1) ( $V_g \text{ max} > V_g \text{ min}$ ) ma la posizione (2) ( $V_g \text{ min} > V_g \text{ max}$ ) è disponibile a richiesta.

## Indicare in fase d'ordine.

- Posizione del regolatore



Il numero di giri di volantino necessario per portare il motore dalla cilindrata minima alla massima o viceversa è indicata nella seguente tabella:

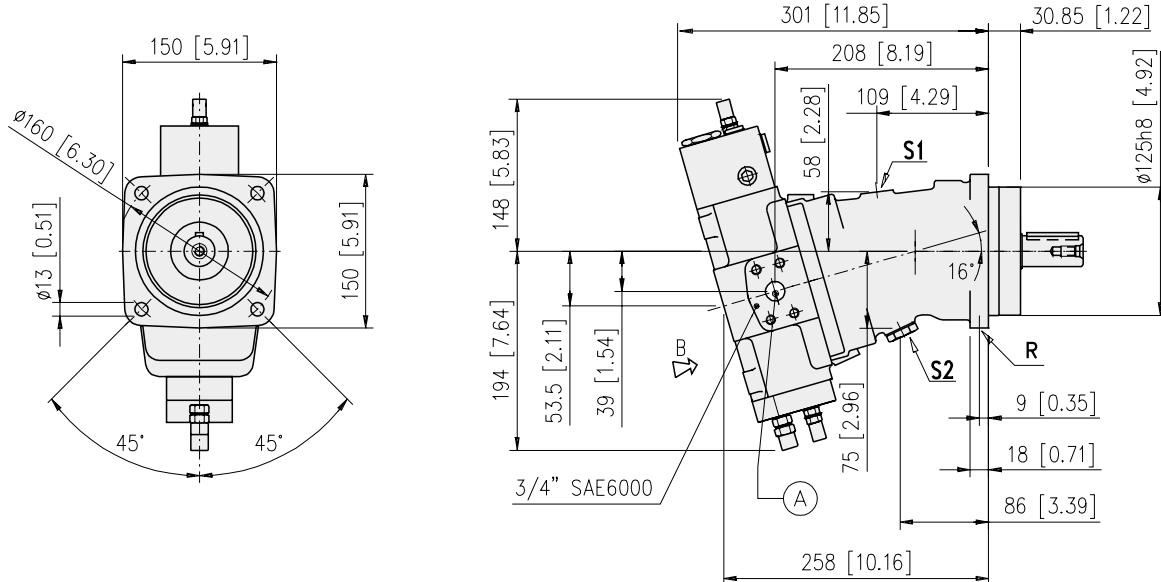
The motor displacement is adjusted by manually operating the handwheel. The standard swivel range is from  $V_g \text{ max}$  to  $V_g \text{ min}$  (assembly type 1 as per our ordering code), however assembly type 2 (swivel range from  $V_g \text{ min}$  to  $V_g \text{ max}$ ) can be supplied.

## When ordering please clearly state:

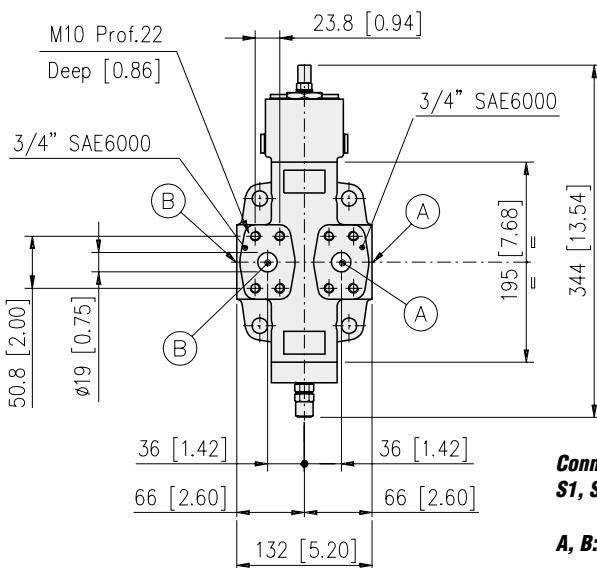
- Displacement setting.

The following table shows number of hand wheel turns required to swivel the motor from minimum displacement to maximum displacement or viceversa:

Dimensione / Dimension	55	75	108	160	226
Giri volantino / Handwheel turns	21	23	25	26	29

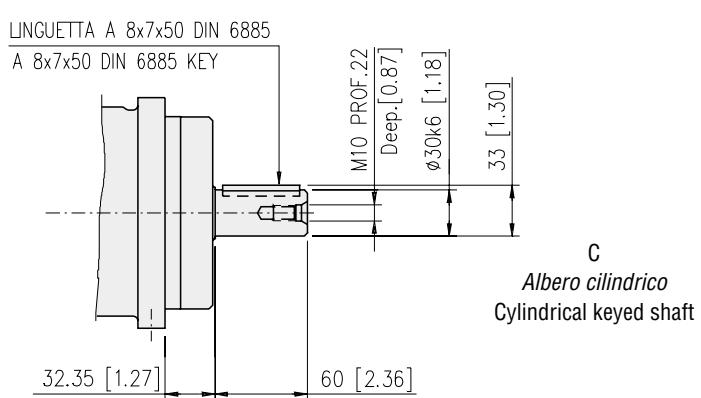
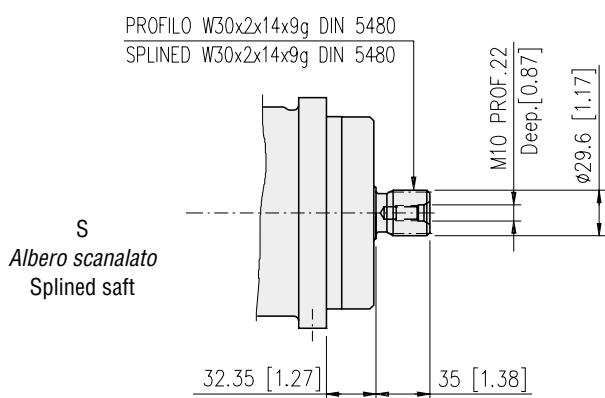


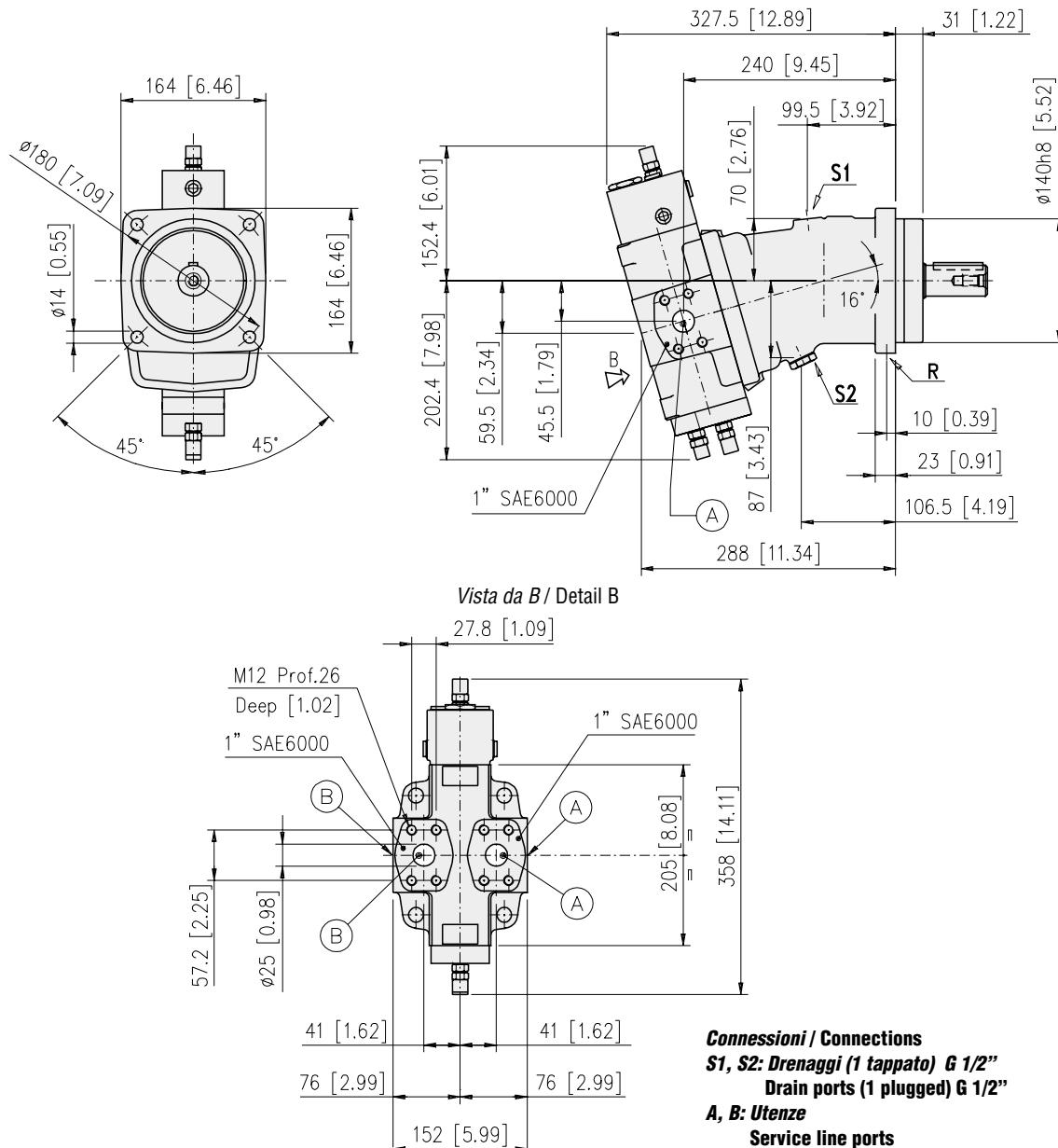
Vista da B / Detail B



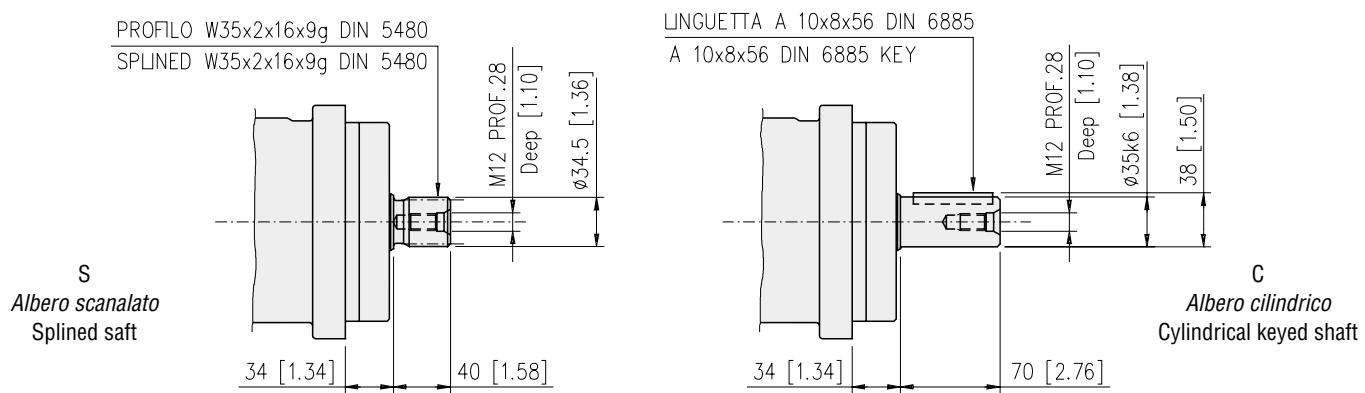
Alberi / Shaft ends

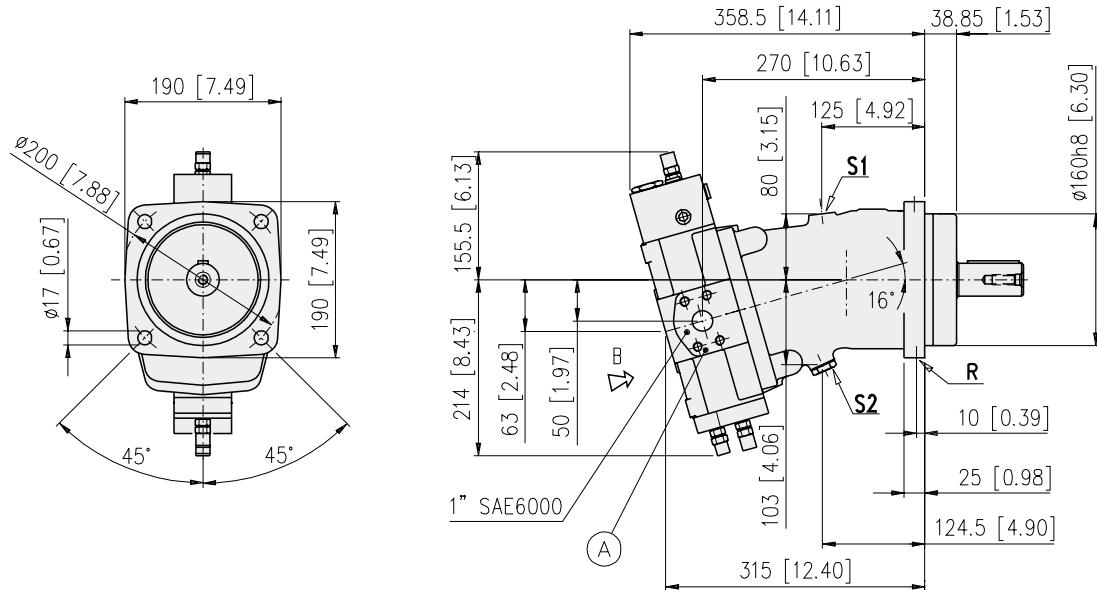
**Connessioni / Connections**  
**S1, S2: Drenaggi (1 tappato) G 1/2"**  
**Drain ports (1 plugged) G 1/2"**  
**A, B: Utenze**  
**Service line ports**  
**R: Spurgo (tappato) G 1/8"**  
**Air bleed (plugged) G 1/8"**



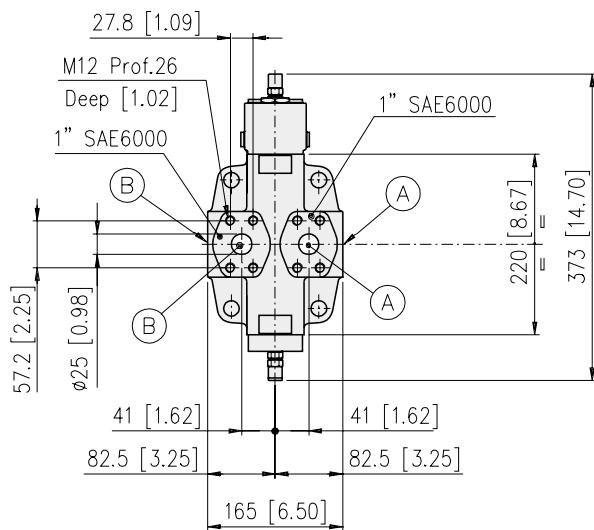


**Connettori / Connections**  
**S1, S2: Drenaggi (1 tappato) G 1/2"**  
**Drain ports (1 plugged) G 1/2"**  
**A, B: Utenze**  
**Service line ports**  
**R: Spurgo (tappato) G 1/8"**  
**Air bleed port (plugged) G 1/8"**



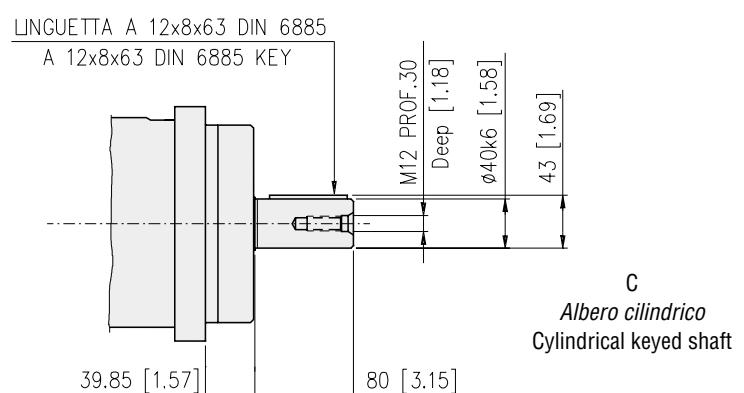
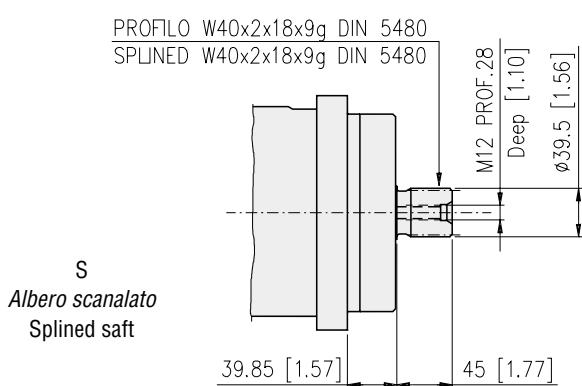


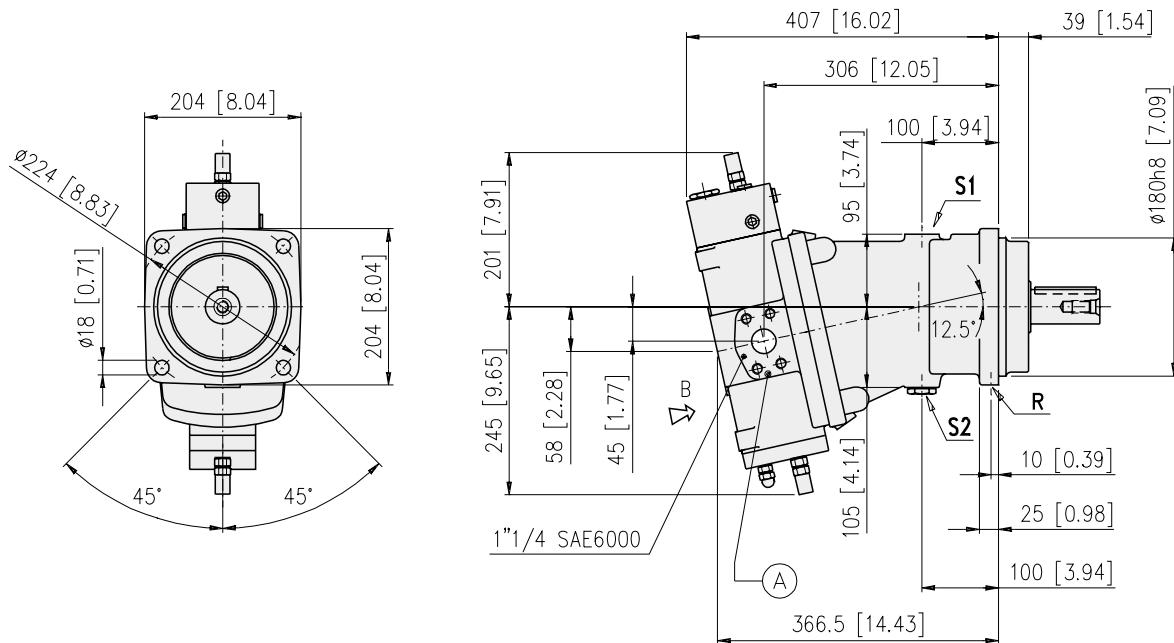
Vista da B / Detail B



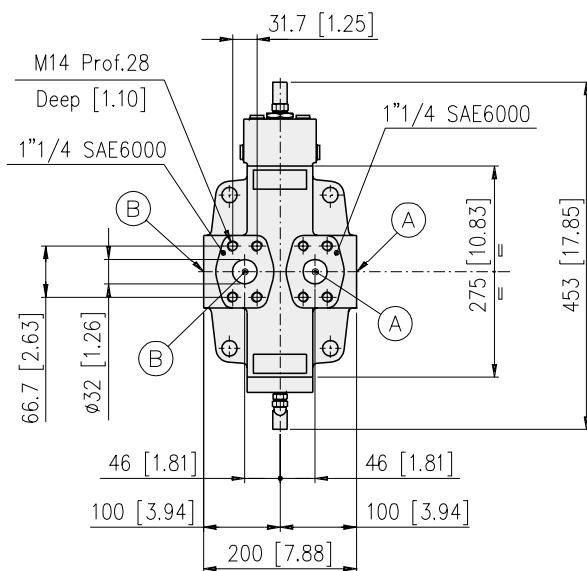
**Connessioni / Connections**  
**S1, S2: Drenaggi (1 tappato) G 1/2"**  
**Drain ports (1 plugged) G 1/2"**  
**A, B: Utenze**  
**Service line ports**  
**R: Lavaggio (tappato) G 1/8"**  
**Flushing port (plugged) G 1/8"**

Alberi / Shaft ends



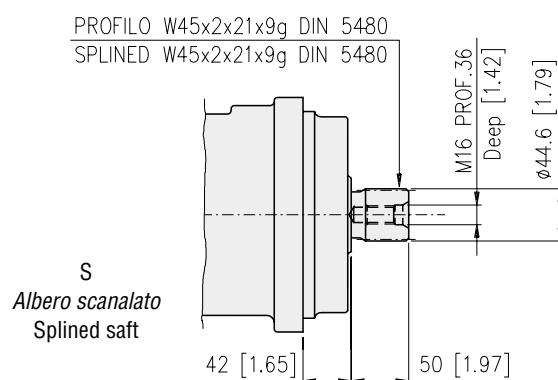


Vista da B / Detail B

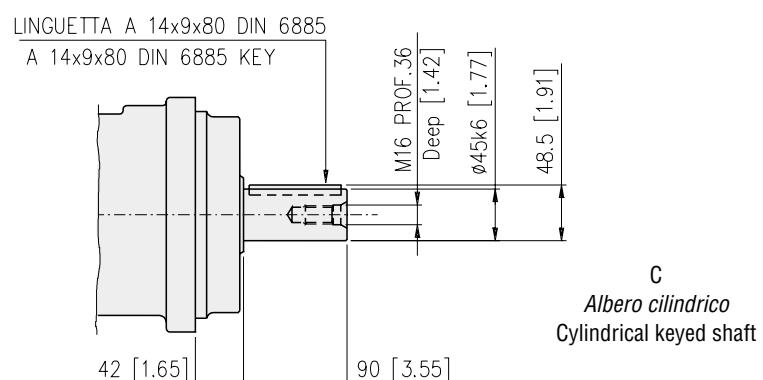


Alberi / Shaft ends

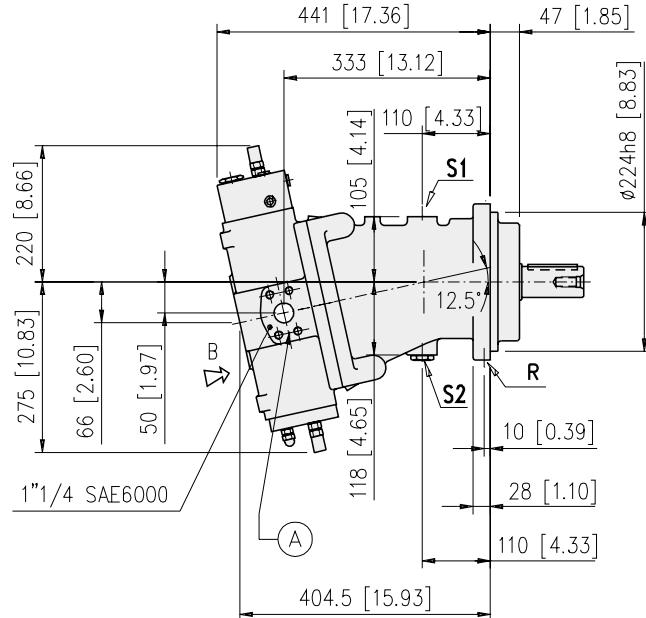
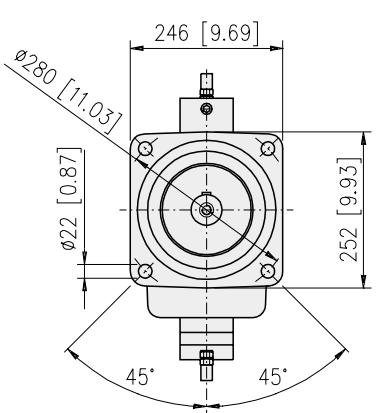
**Connessioni / Connections**  
**S1, S2: Drenaggi (1 tappato) G 3/4"**  
**Drain ports (1 plugged) G 3/4"**  
**A, B: Utenze**  
**Service line ports**  
**R: Lavaggio (tappato) G 1/8"**  
**Flushing port (plugged) G 1/8"**



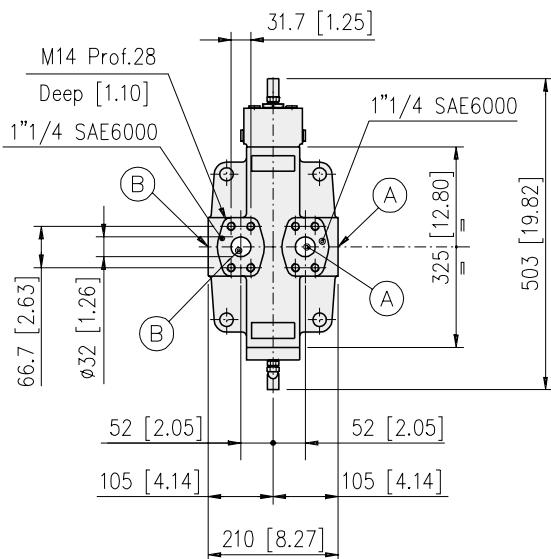
S  
*Albero scanalato*  
*Splined shaft*



C  
*Albero cilindrico*  
*Cylindrical keyed shaft*

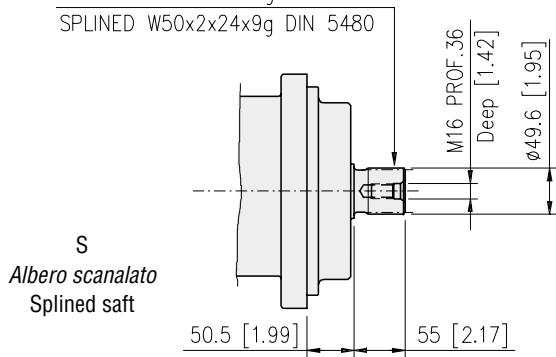


Vista da B / Detail B



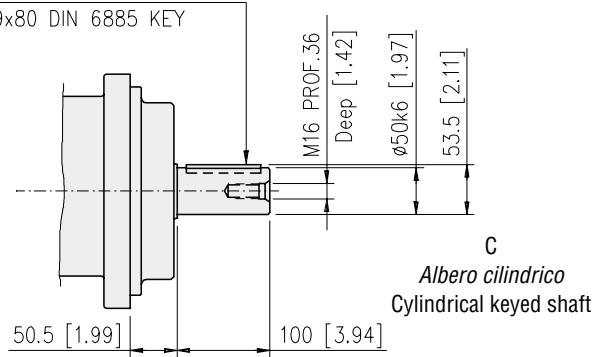
Alberi / Shaft ends

PROFILO W50x2x24x9g DIN 5480  
 SPLINED W50x2x24x9g DIN 5480



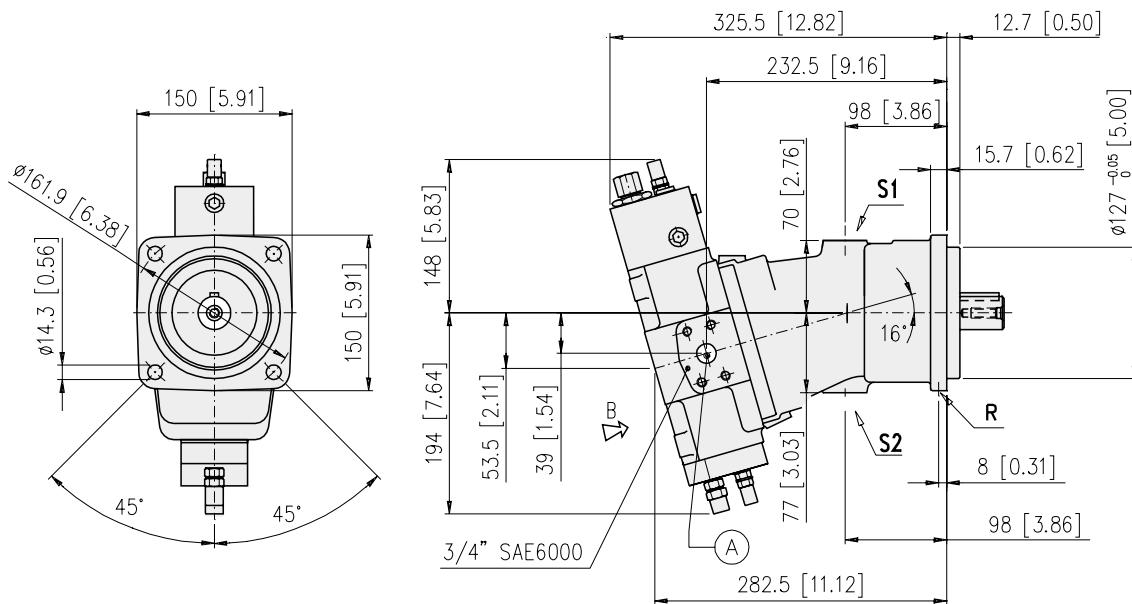
S  
*Albero scanalato*  
 Splined shaft

LUNGUITTA A 14x9x80 DIN 6885  
 A 14x9x80 DIN 6885 KEY

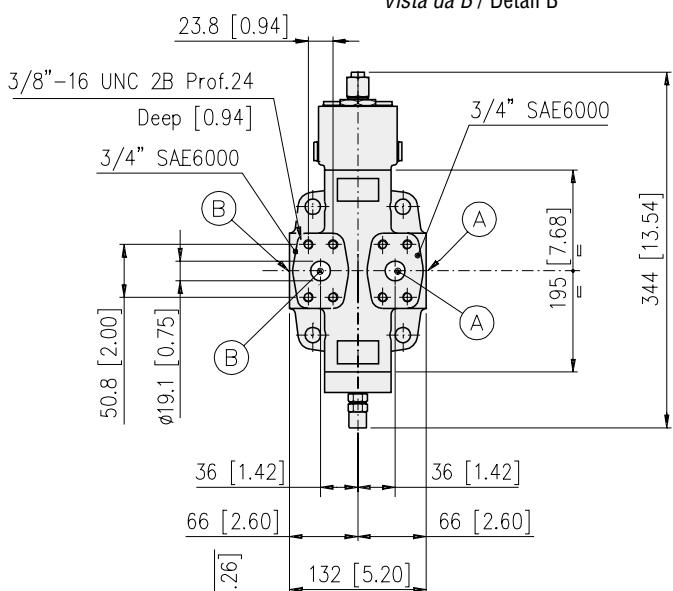


C  
*Albero cilindrico*  
 Cylindrical keyed shaft

**Connessioni / Connections**  
**S1, S2: Drenaggi (1 tappato) G 3/4"**  
 Drain ports (1 plugged) G 3/4"  
**A, B: Utenze**  
 Service line ports  
**R: Lavaggio (tappato) G 1/8"**  
 Flushing port (plugged) G 1/8"



Vista da B / Detail B



Alberi / Shaft ends

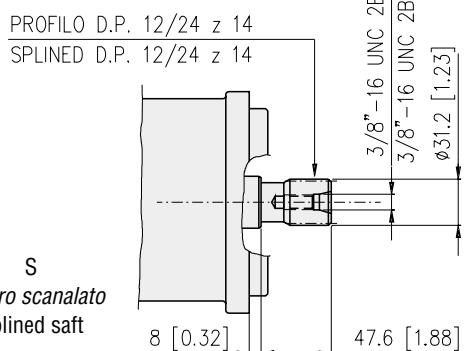
**Connessioni / Connections**

**S1, S2: Drenaggi (1 tappato) 1" 1/16-12 UN 2B**  
**Drain ports (1 plugged) 1" 1/16-12 UN 2B**

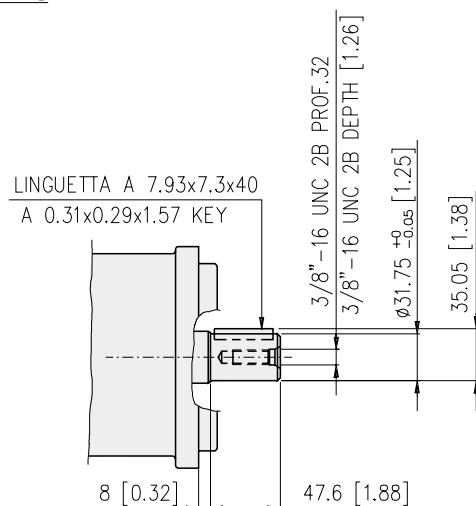
**A, B: Utenze**

**Service line ports**

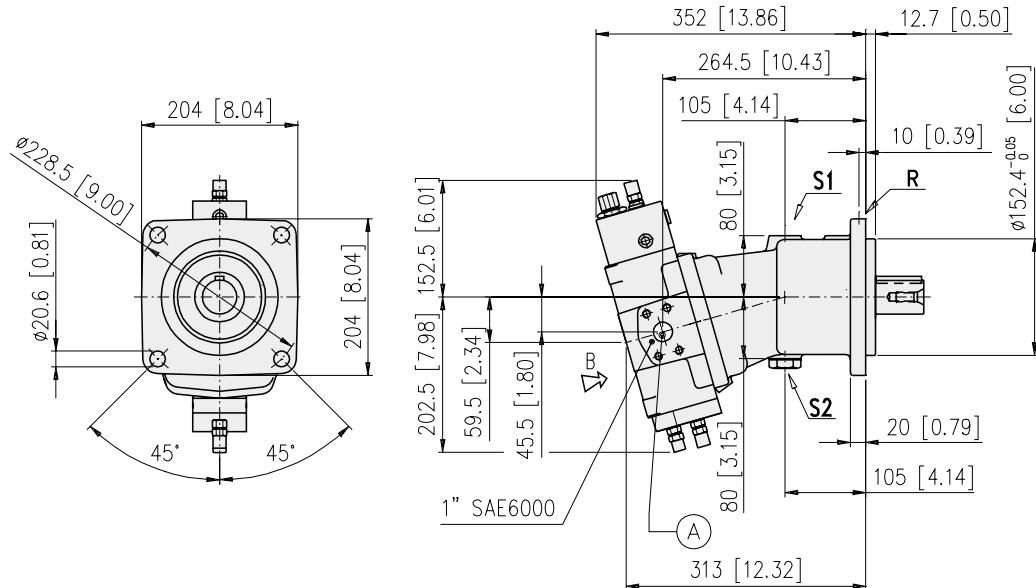
**R: Lavaggio (tappato) G 7/16"-20 UNF**  
**Flushing port (plugged) G 7/16"-20 UNF**



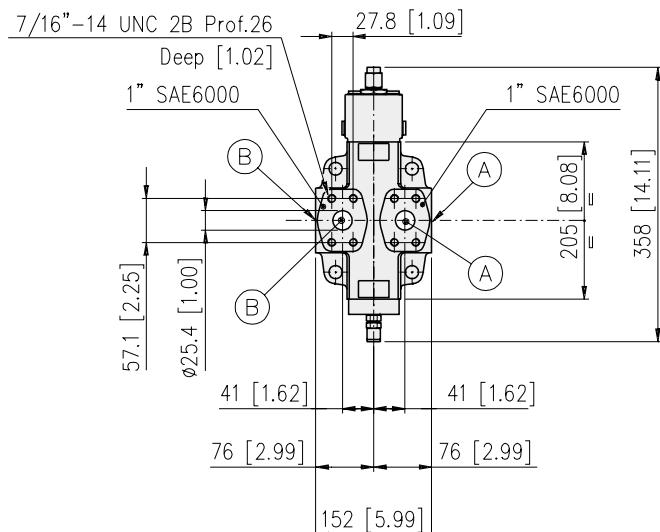
S  
 Albero scanalato  
 Splined shaft



C  
 Albero cilindrico  
 Cylindrical keyed shaft

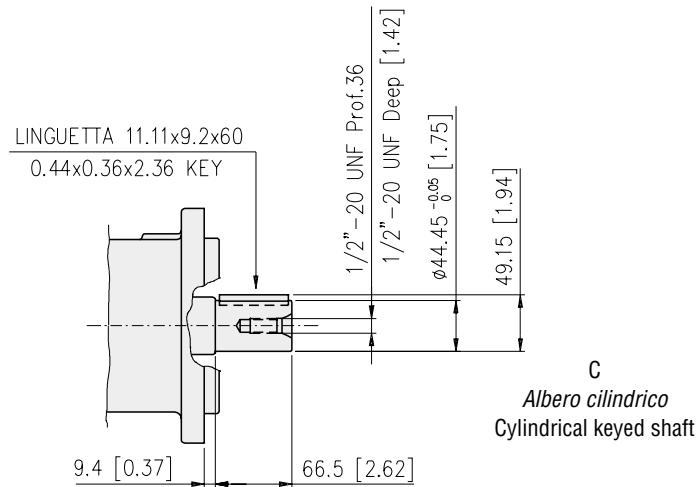
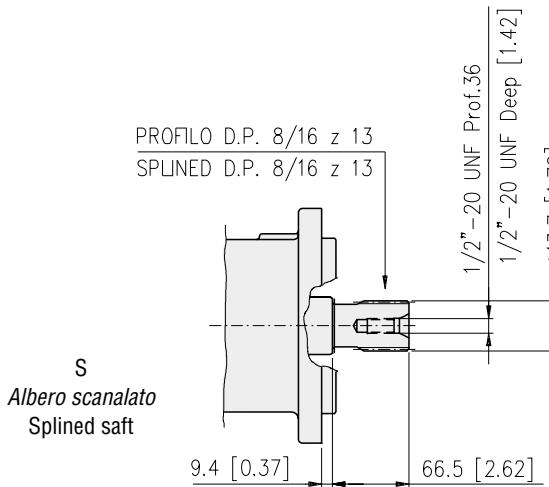


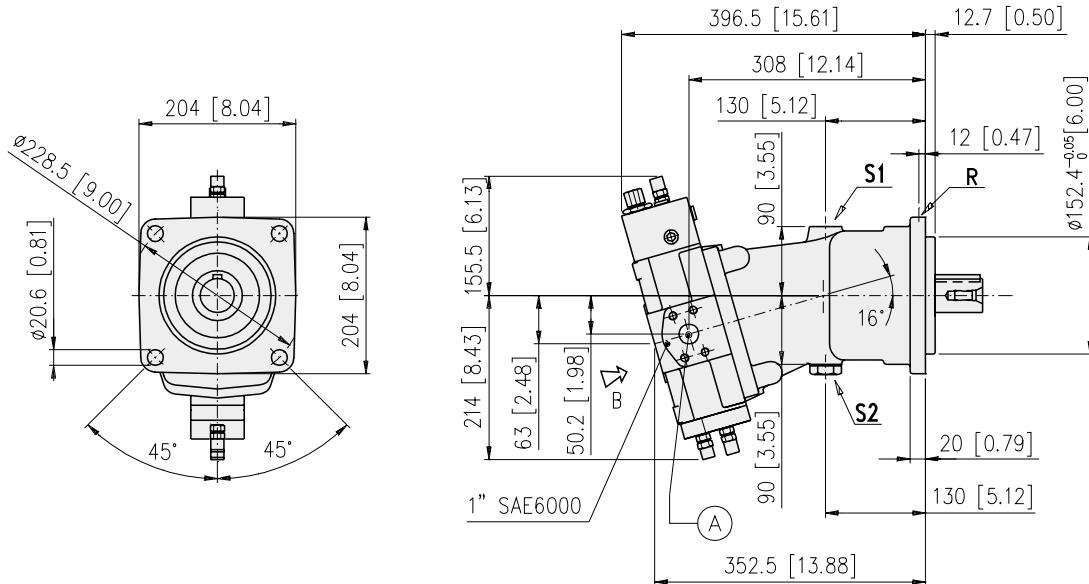
Vista da B / Detail B



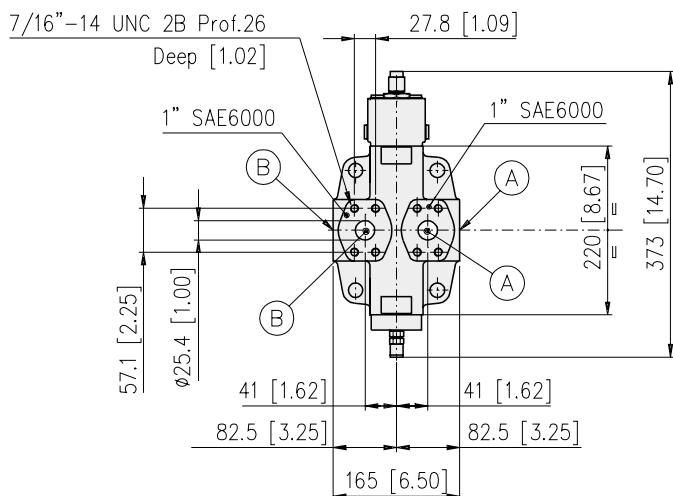
Alberi / Shaft ends

**Connessioni / Connections**  
**S1, S2: Drenaggi (1 tappato) 1" 1/16-12 UN 2B**  
**Drain ports (1 plugged) 1" 1/16-12 UN 2B**  
**A, B: Utenze**  
**Service line ports**  
**R: Lavaggio (tappato) G 7/16"-20 UNF**  
**Flushing port (plugged) G 7/16"-20 UNF**





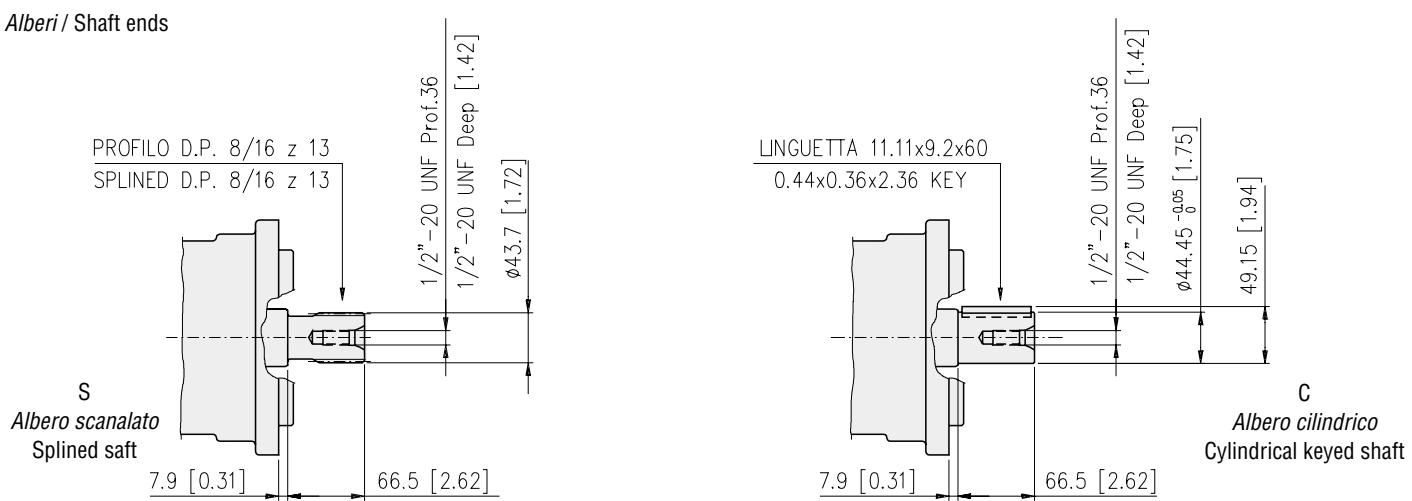
Vista da B / Detail B

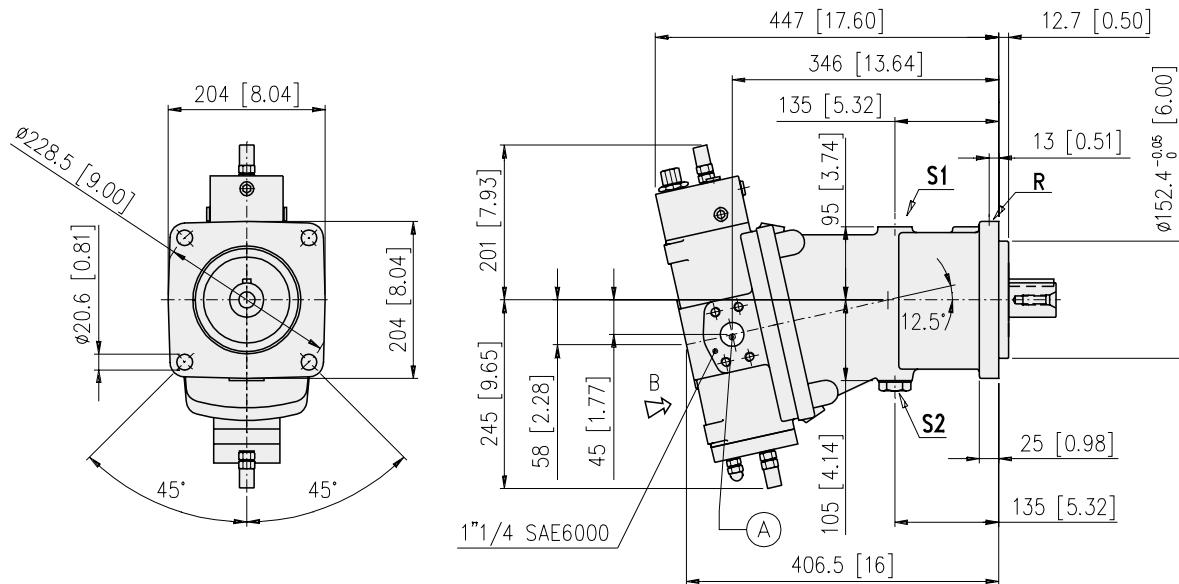


**Connessioni / Connections**

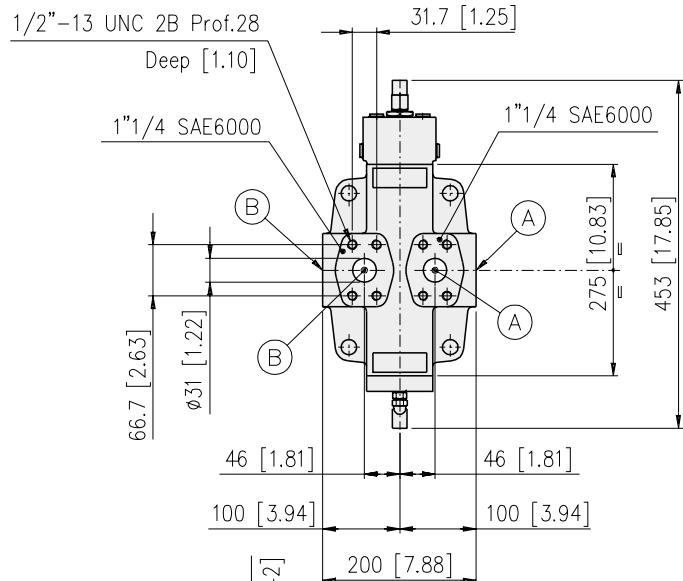
**S1, S2: Drenaggi (1 tappato) 1" 1/16-12 UN 2B**  
 Drain ports (1 plugged) 1" 1/16-12 UN 2B  
**A, B: Utenze**  
 Service line ports  
**R: Lavaggio (tappato) G 7/16"-20 UNF**  
 Flushing port (plugged) G 7/16"-20 UNF

Alberi / Shaft ends





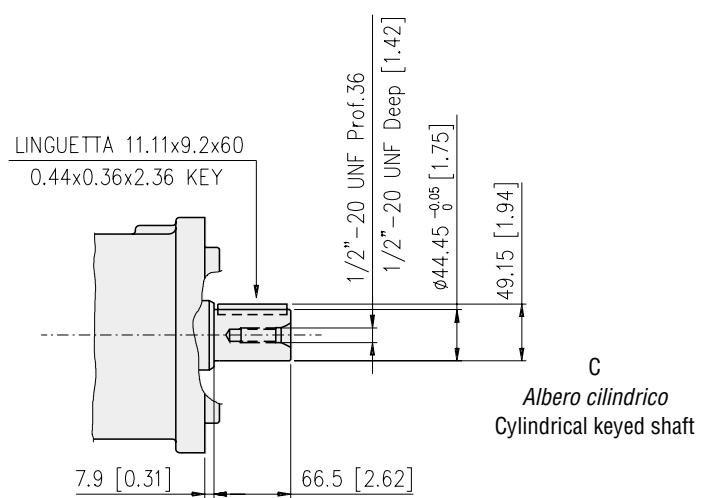
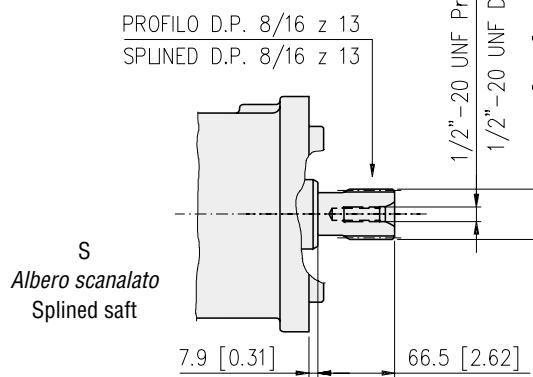
Vista da B / Detail B

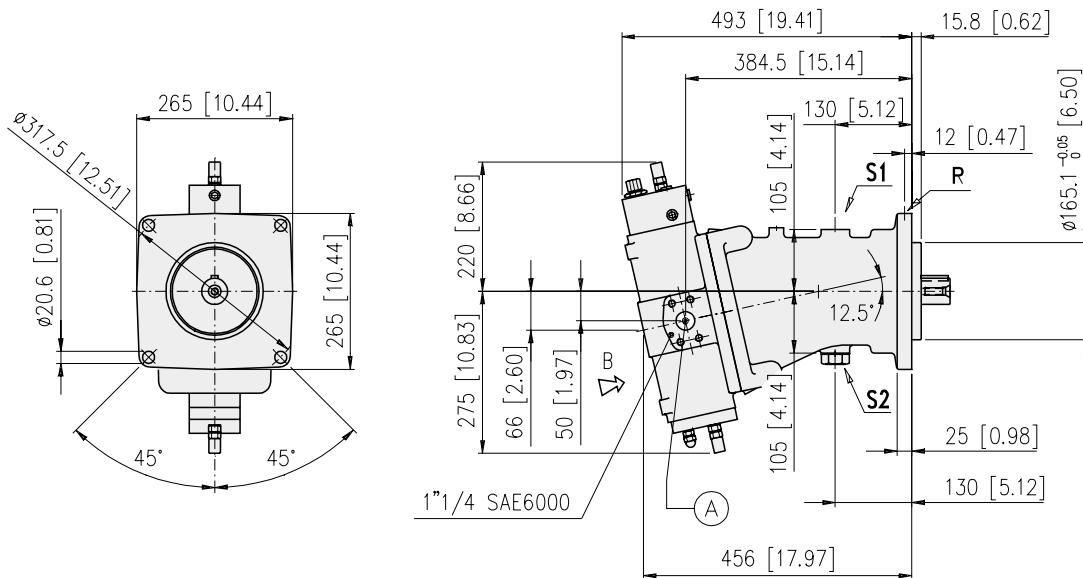


**Connessioni / Connections**

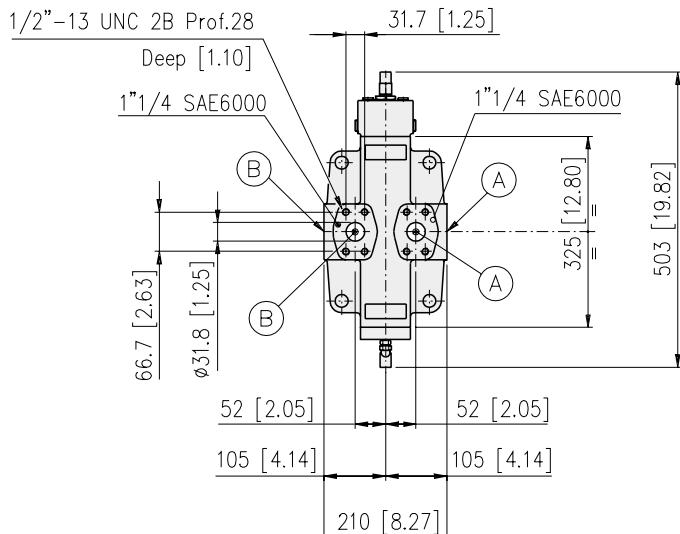
**S1, S2: Drenaggi (1 tappato) 1" 1/16-12 UN 2B**  
 Drain ports (1 plugged) 1" 1/16-12 UN 2B  
**A, B: Utenze**  
 Service line ports  
**R: Lavaggio (tappato) G 7/16"-20 UNF**  
 Flushing port (plugged) G 7/16"-20 UNF

Alberi / Shaft ends





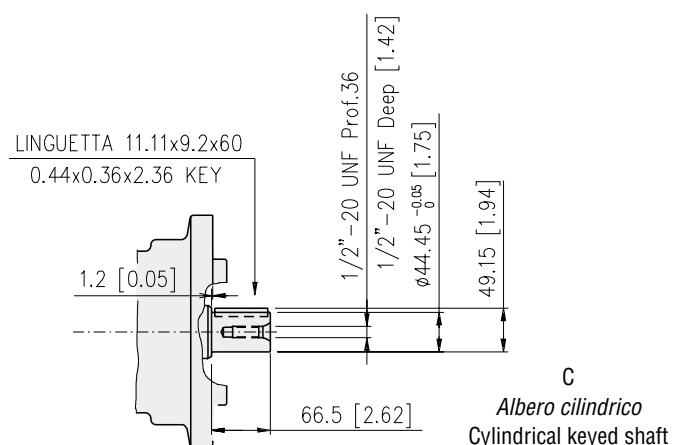
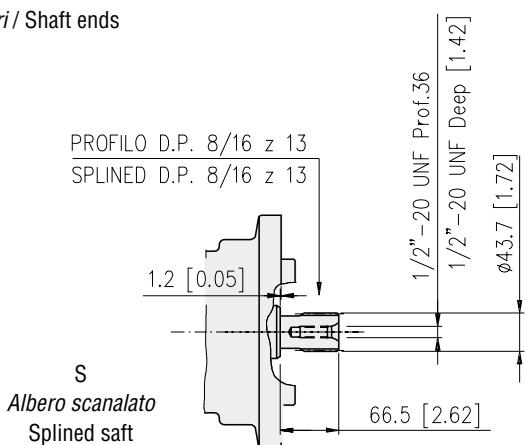
Vista da B / Detail B



**Connessioni / Connections**

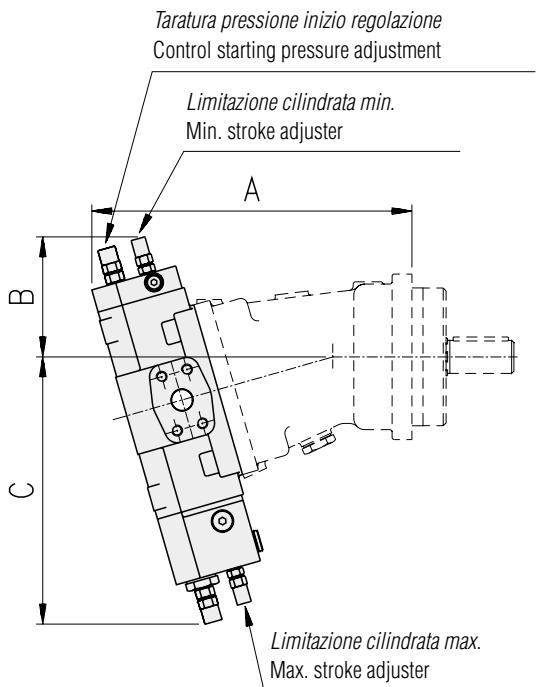
**S1, S2: Drenaggi (1 tappato) 1" 3/16-12 UN 2B**  
**Drain ports (1 plugged) 1" 3/16-12 UN 2B**  
**A, B: Utenze**  
**Service line ports**  
**R: Lavaggio (tappato) G 7/16"-20 UNF**  
**Flushing port (plugged) G 7/16"-20 UNF**

Alberi / Shaft ends



## DIMENSIONI REGOLATORE CONTROL DIMENSIONS

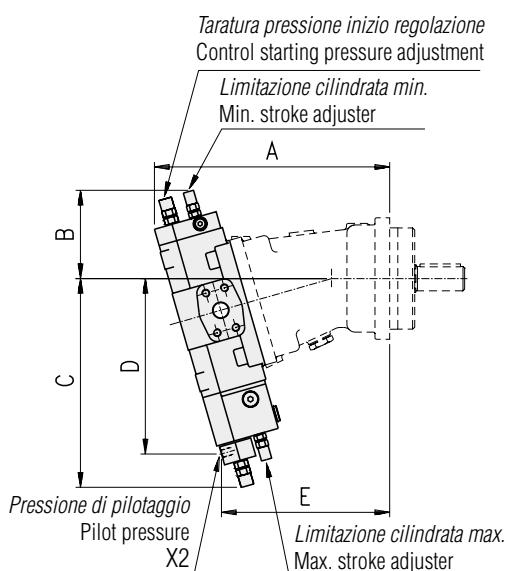
PE



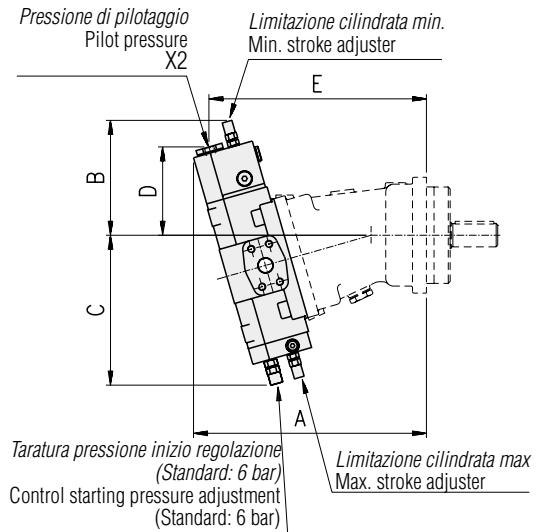
Cilindrata Displacement	Versione Version	A mm (in)	B mm (in)	C mm (in)
55	M	290 (11.41)	109 (4.28)	242 (9.53)
	SAE	315 (12.40)	109 (4.28)	242 (9.53)
75	M	316 (12.45)	112 (4.39)	252 (9.92)
	SAE	342 (13.46)	112 (4.39)	252 (9.92)
108	M	347 (13.65)	115 (4.53)	263 (10.34)
	SAE	385 (15.15)	115 (4.53)	263 (10.34)
160	M	400 (15.73)	160 (6.29)	290 (11.41)
	SAE	438 (17.25)	160 (6.29)	290 (11.41)
226	M	435 (17.11)	178 (7.01)	320 (12.59)
	SAE	486 (19.14)	178 (7.01)	320 (12.59)

## DIMENSIONI REGOLATORE CONTROL DIMENSIONS

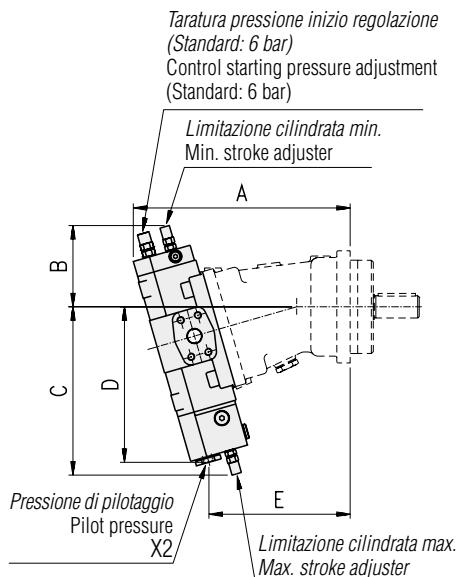
PE+PI



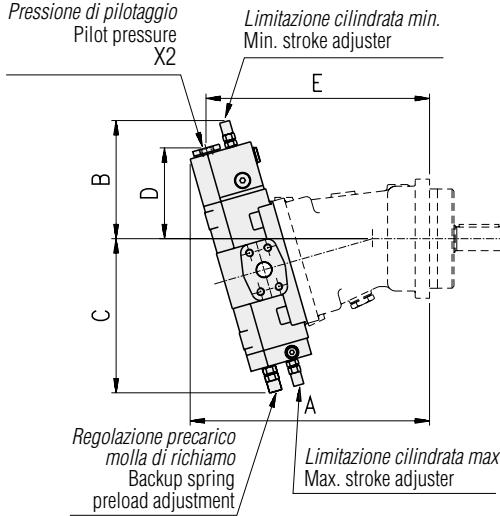
Cilindrata Displacement	Versione Version	A mm (in)	B mm (in)	C mm (in)	D mm (in)	E mm (in)	X2
55	M	290 (11.41)	109 (4.28)	258 (10.16)	216.5 (8.51)	206.5 (8.12)	1/8" G
	SAE	315 (12.40)	109 (4.28)	258 (10.16)	222.5 (8.75)	253 (9.96)	7/16"-20 UNF
75	M	316 (12.45)	112 (4.39)	267 (10.50)	225.5 (8.88)	230.5 (9.08)	1/8" G
	SAE	342 (13.46)	112 (4.39)	267 (10.50)	231.5 (9.12)	278 (10.93)	7/16"-20 UNF
108	M	347 (13.65)	115 (4.53)	278 (10.94)	237 (9.32)	257 (10.12)	1/8" G
	SAE	385 (15.15)	115 (4.53)	278 (10.94)	243 (9.56)	316 (12.43)	7/16"-20 UNF
160	M	400 (15.73)	160 (6.29)	306 (12.05)	263 (10.35)	316 (12.43)	1/8" G
	SAE	438 (17.25)	160 (6.29)	306 (12.05)	267.5 (10.53)	375.5 (14.79)	7/16"-20 UNF
226	M	435 (17.11)	178 (7.01)	336 (13.23)	293 (11.53)	339.5 (13.37)	1/8" G
	SAE	486 (19.14)	178 (7.01)	336 (13.23)	297.5 (11.71)	412 (16.22)	7/16"-20 UNF



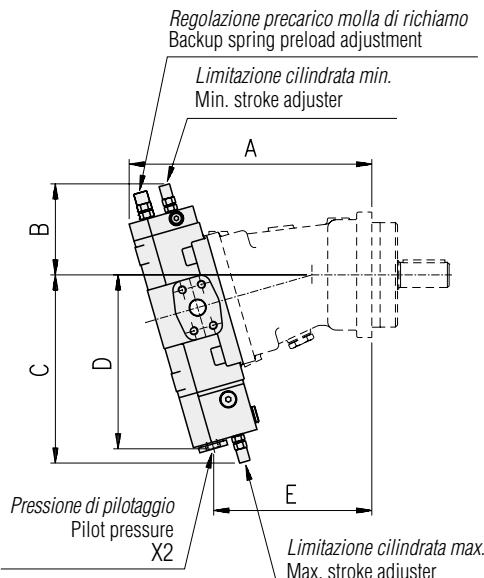
Cilindrata Displacement	Versione Version	A mm (in)	B mm (in)	C mm (in)	D mm (in)	E mm (in)	X2
55	M	301 (11.86)	149 (5.85)	194 (7.64)	114 (4.49)	281 (11.07)	G"1/4
	SAE	326 (12.81)	149 (5.85)	194 (7.64)	135 (5.31)	311.5 (12.25)	7/16"-20 UNF
75	M	328 (12.90)	153 (6.02)	203 (7.97)	115 (4.51)	307.5 (12.10)	G"1/4
	SAE	354 (13.93)	153 (6.02)	203 (7.97)	135.5 (5.32)	339 (13.35)	7/16"-20 UNF
108	M	358 (14.10)	156 (6.12)	214 (8.41)	117.5 (4.63)	338 (13.31)	G"1/4
	SAE	396 (15.58)	156 (6.12)	214 (8.41)	138.5 (5.44)	381.5 (15.02)	7/16"-20 UNF
160	M	409 (16.08)	201 (7.91)	246 (9.67)	150 (5.91)	387 (15.23)	G"1/4
	SAE	447 (17.60)	201 (7.91)	246 (9.67)	171 (6.74)	429.5 (16.91)	7/16"-20 UNF
226	M	443 (17.45)	219 (8.63)	276 (10.86)	168.5 (6.63)	421.5 (16.59)	G"1/4
	SAE	494 (19.45)	219 (8.63)	276 (10.86)	189.5 (7.46)	477 (18.78)	7/16"-20 UNF



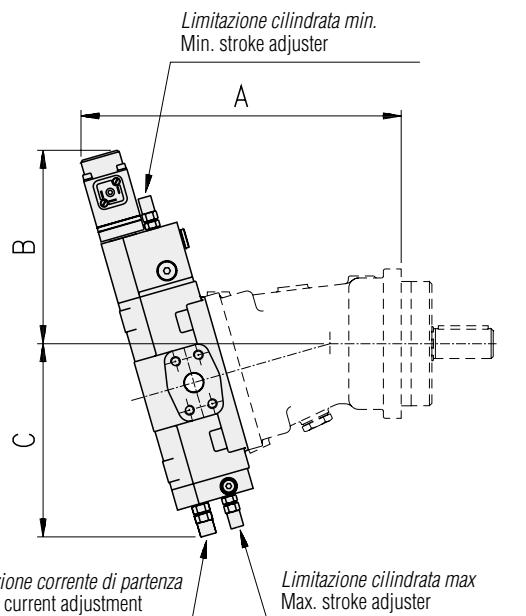
Cilindrata Displacement	Versione Version	A mm (in)	B mm (in)	C mm (in)	D mm (in)	E mm (in)	X2
55	M	290 (11.41)	109 (4.28)	225 (8.85)	208 (8.18)	189 (7.44)	G"1/4
	SAE	315 (12.40)	109 (4.28)	232 (9.11)	228.5 (9.00)	207.5 (8.16)	7/16"-20 UNF
75	M	316 (12.45)	112 (4.39)	237 (9.31)	217 (8.55)	212.5 (8.36)	G"1/4
	SAE	342 (13.46)	112 (4.39)	240.5 (9.46)	238 (9.36)	232.5 (9.14)	7/16"-20 UNF
108	M	347 (13.65)	115 (4.53)	248 (9.76)	228.5 (8.99)	238.5 (9.39)	G"1/4
	SAE	385 (15.15)	115 (4.53)	252 (9.92)	249 (9.81)	270.5 (10.64)	7/16"-20 UNF
160	M	400 (15.73)	160 (6.29)	287 (11.29)	255.5 (10.06)	297 (11.69)	G"1/4
	SAE	438 (17.25)	160 (6.29)	287 (11.29)	276.5 (10.89)	330.5 (13.01)	7/16"-20 UNF
226	M	435 (17.11)	178 (7.01)	317 (12.47)	285.5 (11.24)	321 (12.63)	G"1/4
	SAE	486 (19.41)	178 (7.01)	317 (12.47)	306.5 (12.07)	367 (14.45)	7/16"-20 UNF



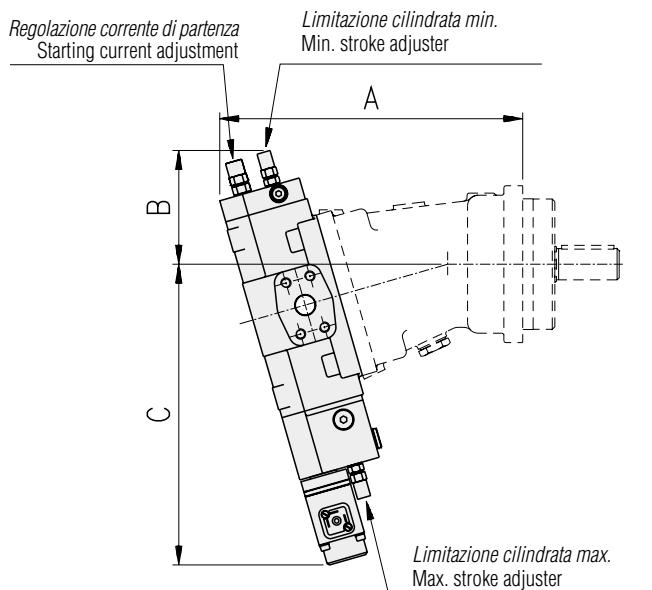
Cilindrata Displacement	Versione Version	A mm (in)	B mm (in)	C mm (in)	D mm (in)	E mm (in)	X2
55	M	301 (11.86)	149 (5.85)	194 (7.64)	114 (4.49)	281 (11.07)	G"1/4
	SAE	326 (12.81)	149 (5.85)	194 (7.64)	135 (5.31)	311.5 (12.25)	7/16"-20 UNF
75	M	328 (12.90)	153 (6.02)	203 (7.97)	115 (4.51)	307.5 (12.10)	G"1/4
	SAE	354 (13.93)	153 (6.02)	203 (7.97)	135.5 (5.32)	339 (13.35)	7/16"-20 UNF
108	M	358 (14.10)	156 (6.12)	214 (8.41)	117.5 (4.63)	338 (13.31)	G"1/4
	SAE	396 (15.58)	156 (6.12)	214 (8.41)	138.5 (5.44)	381.5 (15.02)	7/16"-20 UNF
160	M	409 (16.08)	201 (7.91)	246 (9.67)	150 (5.91)	387 (15.23)	G"1/4
	SAE	447 (17.60)	201 (7.91)	246 (9.67)	171 (6.74)	429.5 (16.91)	7/16"-20 UNF
226	M	443 (17.45)	219 (8.63)	276 (10.86)	168.5 (6.63)	421.5 (16.59)	G"1/4
	SAE	494 (19.45)	219 (8.63)	276 (10.86)	189.5 (7.46)	477 (18.78)	7/16"-20 UNF



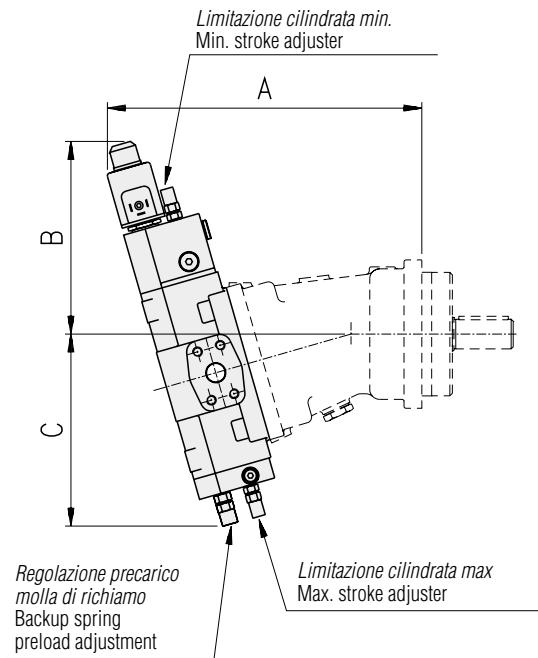
Cilindrata Displacement	Versione Version	A mm (in)	B mm (in)	C mm (in)	D mm (in)	E mm (in)	X2
55	M	290 (11.41)	109 (4.28)	225 (8.85)	208 (8.18)	189 (7.44)	G"1/4
	SAE	315 (12.40)	109 (4.28)	232 (9.11)	228.5 (9.00)	207.5 (8.16)	7/16"-20 UNF
75	M	316 (12.45)	112 (4.39)	237 (9.31)	217 (8.55)	212.5 (8.36)	G"1/4
	SAE	342 (13.46)	112 (4.39)	240.5 (9.46)	238 (9.36)	232.5 (9.14)	7/16"-20 UNF
108	M	347 (13.65)	115 (4.53)	248 (9.76)	228.5 (8.99)	238.5 (9.39)	G"1/4
	SAE	385 (15.15)	115 (4.53)	252 (9.92)	249 (9.81)	270.5 (10.64)	7/16"-20 UNF
160	M	400 (15.73)	160 (6.29)	287 (11.29)	255.5 (10.06)	297 (11.69)	G"1/4
	SAE	438 (17.25)	160 (6.29)	287 (11.29)	276.5 (10.89)	330.5 (13.01)	7/16"-20 UNF
226	M	435 (17.11)	178 (7.01)	317 (12.47)	285.5 (11.24)	321 (12.63)	G"1/4
	SAE	486 (19.41)	178 (7.01)	317 (12.47)	306.5 (12.07)	367 (14.45)	7/16"-20 UNF



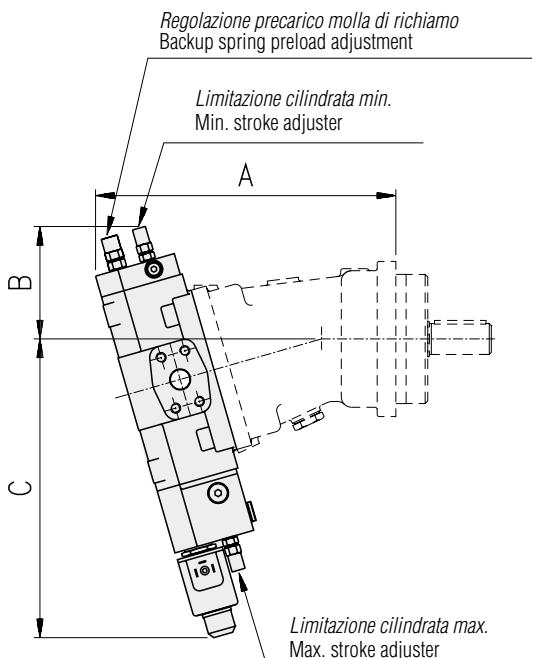
<b>Cilindrata</b> Displacement	<b>Versione</b> Version	<b>A</b> mm (in)	<b>B</b> mm (in)	<b>C</b> mm (in)
<b>55</b>	M	322 (12.68)	194 (7.64)	194 (7.64)
	SAE	346 (13.63)	194 (7.64)	194 (7.64)
<b>75</b>	M	348 (13.68)	195 (7.66)	203 (7.97)
	SAE	373 (14.71)	195 (7.66)	203 (7.97)
<b>108</b>	M	378 (14.88)	198 (7.78)	214 (8.41)
	SAE	416 (16.37)	198 (7.78)	214 (8.41)
<b>160</b>	M	423 (16.65)	231 (9.09)	246 (9.68)
	SAE	461 (18.15)	231 (9.09)	246 (9.68)
<b>226</b>	M	458 (18.01)	249 (9.80)	276 (10.86)
	SAE	509 (20.04)	249 (9.80)	276 (10.86)



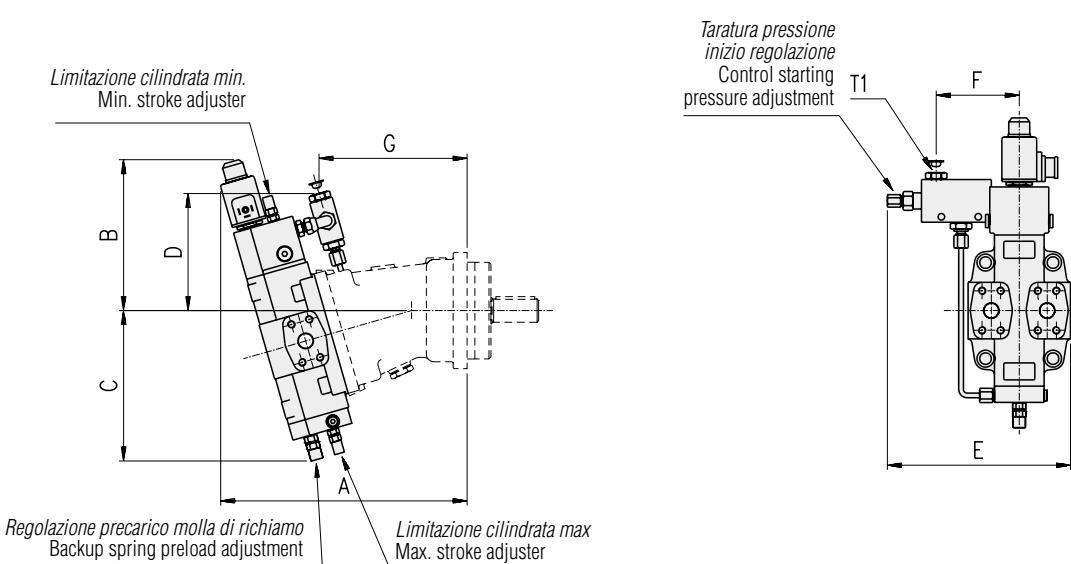
<b>Cilindrata</b> Displacement	<b>Versione</b> Version	<b>A</b> mm (in)	<b>B</b> mm (in)	<b>C</b> mm (in)
<b>55</b>	M	290 (11.41)	109 (4.29)	288 (11.33)
	SAE	315 (12.40)	109 (4.29)	288 (11.33)
<b>75</b>	M	316 (12.45)	112 (4.39)	297 (11.69)
	SAE	342 (13.45)	112 (4.39)	297 (11.69)
<b>108</b>	M	347 (13.65)	115 (4.53)	309 (12.14)
	SAE	384 (15.11)	115 (4.53)	309 (12.16)
<b>160</b>	M	400 (15.73)	160 (6.29)	336 (12.16)
	SAE	438 (17.25)	160 (6.29)	336 (13.21)
<b>226</b>	M	435 (17.11)	178 (7.01)	366 (14.39)
	SAE	486 (19.14)	178 (7.01)	366 (14.39)



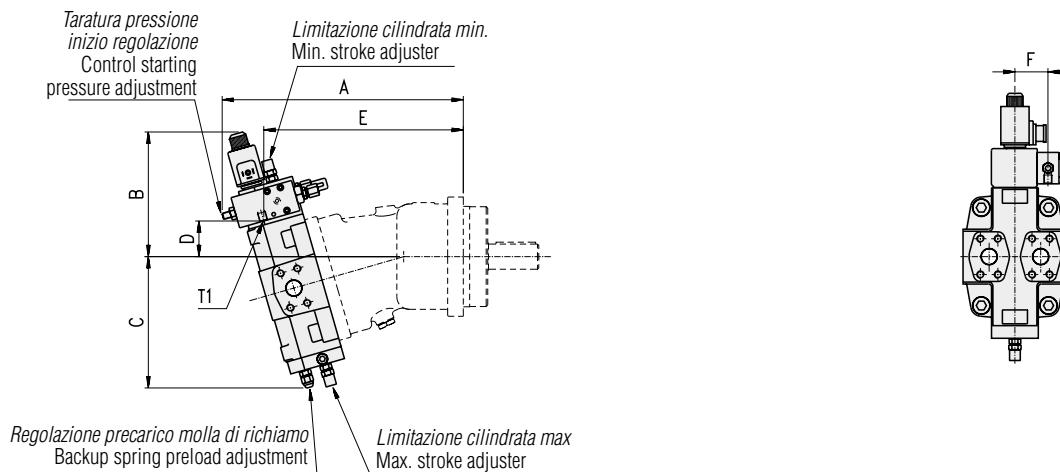
Cilindrata Displacement	Versione Version	A mm (in)	B mm (in)	C mm (in)
55	M	318 (12.51)	195 (7.67)	194 (7.64)
	SAE	342 (13.46)	195 (7.67)	194 (7.64)
75	M	344 (13.53)	195 (7.67)	203 (7.97)
	SAE	370 (14.57)	195 (7.67)	203 (7.97)
108	M	375 (14.76)	198 (7.80)	214 (8.42)
	SAE	413 (16.25)	198 (7.80)	214 (8.42)
160	M	421 (16.57)	232 (9.13)	246 (9.68)
	SAE	459 (18.07)	232 (9.13)	246 (9.68)
226	M	455 (17.91)	250 (9.84)	276 (10.86)
	SAE	506 (19.92)	250 (9.84)	276 (10.86)



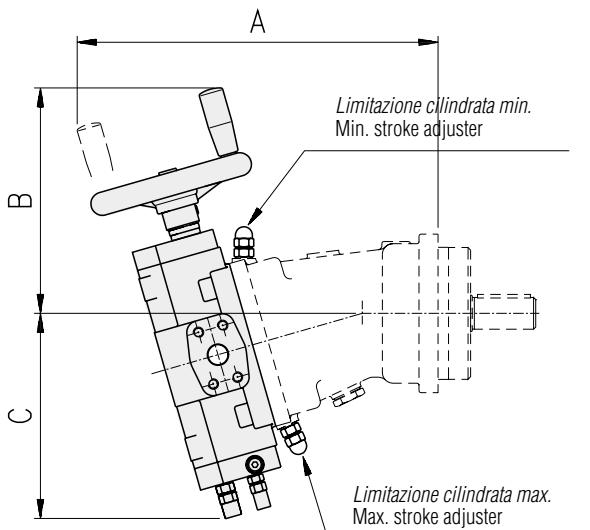
Cilindrata Displacement	Versione Version	A mm (in)	B mm (in)	C mm (in)
55	M	290 (11.41)	109 (4.29)	289 (11.38)
	SAE	315 (12.40)	109 (4.29)	289 (11.38)
75	M	316 (12.45)	112 (4.39)	298 (11.73)
	SAE	342 (13.46)	112 (4.39)	298 (11.73)
108	M	347 (13.65)	115 (4.53)	309 (12.16)
	SAE	385 (15.15)	115 (4.53)	309 (12.16)
160	M	400 (15.73)	160 (6.29)	337 (13.25)
	SAE	438 (17.25)	160 (6.29)	337 (13.25)
226	M	435 (17.11)	178 (7.01)	367 (14.44)
	SAE	486 (19.14)	178 (7.01)	367 (14.44)



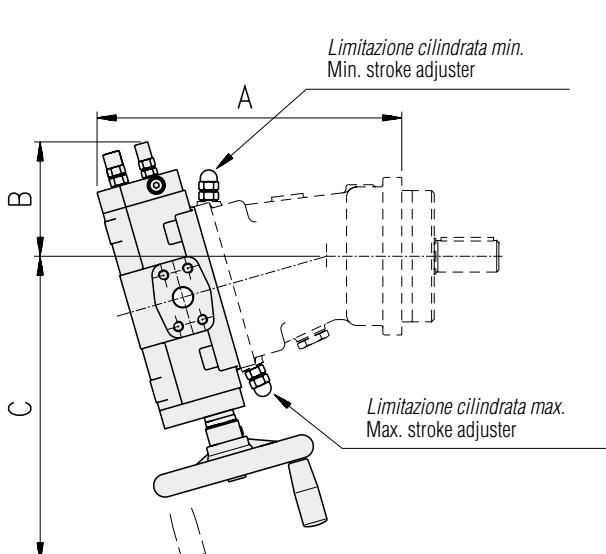
<b>Cilindrata Displacement</b>	<b>Versione Version</b>	<b>A mm (in)</b>	<b>B mm (in)</b>	<b>C mm (in)</b>	<b>D mm (in)</b>	<b>E mm (in)</b>	<b>F mm (in)</b>	<b>G mm (in)</b>	<b>T1</b>
<b>55</b>	M	318 (12.51)	195 (7.66)	194 (7.64)	151 (5.94)	236 (9.29)	107 (4.21)	191 (7.52)	1/4" G
	SAE	342 (13.46)	195 (7.66)	194 (7.64)	171.5 (6.75)	236 (9.29)	107 (4.21)	221.5 (8.71)	7/16"-20 UNF



<b>Cilindrata Displacement</b>	<b>Versione Version</b>	<b>A mm (in)</b>	<b>B mm (in)</b>	<b>C mm (in)</b>	<b>D mm (in)</b>	<b>E mm (in)</b>	<b>F mm (in)</b>	<b>T1</b>
<b>75</b>	M	354 (13.92)	196 (7.71)	198 (7.79)	53.5 (2.12)	287.5 (11.31)	52.5 (2.07)	1/4"G
	SAE	380 (14.95)	196 (7.71)	198 (7.79)	33 (1.3)	307 (12.07)	52.5 (2.07)	7/16"-20 UNF
<b>108</b>	M	384 (15.12)	199 (7.81)	209 (8.23)	57 (2.24)	318 (12.51)	52.5 (2.07)	1/4"G
	SAE	422 (16.60)	199 (7.81)	209 (8.23)	36 (1.4)	350 (13.77)	52.5 (2.07)	7/16"-20 UNF
<b>160</b>	M	435 (17.13)	232 (9.13)	246 (9.69)	88.5 (3.48)	369.5 (14.55)	64.5 (2.54)	1/4"G
	SAE	473 (18.62)	232 (9.13)	246 (9.69)	67.5 (2.66)	403.5 (15.89)	64.5 (2.54)	7/16"-20 UNF
<b>226</b>	M	470 (18.50)	250 (9.84)	276 (10.87)	106.5 (4.19)	404.5 (15.93)	64.5 (2.54)	1/4"G
	SAE	521 (20.51)	250 (9.84)	276 (10.87)	85.5 (3.37)	451.5 (17.78)	64.5 (2.54)	7/16"-20 UNF



<b>Cilindrata Displacement</b>	<b>Versione Version</b>	<b>A mm (in)</b>	<b>B mm (in)</b>	<b>C mm (in)</b>
<b>55</b>	M	341 (13.43)	213 (8.39)	194 (7.64)
	SAE	366 (14.41)	213 (8.39)	194 (7.64)
<b>75</b>	M	367 (14.45)	216 (8.50)	203 (7.99)
	SAE	393 (15.46)	216 (8.50)	203 (7.99)
<b>108</b>	M	397 (15.63)	219 (8.62)	214 (8.43)
	SAE	435 (17.11)	219 (8.62)	214 (8.43)
<b>160</b>	M	429 (16.88)	250 (9.83)	246 (9.69)
	SAE	467 (18.39)	250 (9.83)	246 (9.69)
<b>226</b>	M	461 (18.15)	269 (10.57)	276 (10.87)
	SAE	512 (20.15)	269 (10.57)	276 (10.87)



<b>Cilindrata Displacement</b>	<b>Versione Version</b>	<b>A mm (in)</b>	<b>B mm (in)</b>	<b>C mm (in)</b>
<b>55</b>	M	290 (11.41)	109 (4.28)	290 (11.41)
	SAE	315 (12.40)	109 (4.28)	290 (11.41)
<b>75</b>	M	316 (12.45)	112 (4.39)	301 (11.86)
	SAE	342 (13.45)	112 (4.39)	301 (11.86)
<b>108</b>	M	347 (13.65)	115 (4.33)	313 (12.32)
	SAE	385 (15.15)	115 (4.33)	313 (12.32)
<b>160</b>	M	400 (15.73)	160 (6.29)	336 (13.21)
	SAE	438 (17.25)	160 (6.29)	336 (13.21)
<b>226</b>	M	435 (17.11)	178 (7.01)	365 (14.37)
	SAE	486 (19.14)	178 (7.01)	365 (14.37)

**NOTE  
NOTES**



#### **Informazioni sul prodotto**

Dati i continui sviluppi, le modifiche e le migliorie al prodotto, la S.A.M. Hydraulik Spa non sarà responsabile per eventuali informazioni che possano indurre in errore, od erronee, riportate da cataloghi, istruzioni, disegni, dati tecnici e altri dati forniti dalla S.A.M. Hydraulik Spa. Non sarà possibile basare alcun procedimento legale su tale materiale.

**Modifiche del prodotto.** La S.A.M. Hydraulik Spa si riserva il diritto di variare i suoi prodotti, anche quelli già ordinati, senza notifica.

#### **Notice**

Due to the continuous product developments, modifications and improvements S.A.M. Hydraulik Spa will not be held responsible for any erroneous information or data that may lead to errors, indicated in catalogues, instructions, drawings, technical data and other data supplied by S.A.M. Hydraulik Spa. Therefore, legal actions cannot be based on such material.

**Product development.** S.A.M. Hydraulik Spa reserves the right to make changes to its products, even for those already ordered, without notice.